

ПРОТОКОЛ - РОБЕНЦА

- 1919 - 1933

Церковно веројатно остана

Својот

1	2	3	4	5	6
Број	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дан, месец, година, место и време рођења	Дан, месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног, сталног родитеља, маје су вјере и народности
1.	Иосиф (мушко)	Скопје 16. јуна 1910. 5677 15	—	—	Аврам Свела, скарпач, и Доха; Скопје
2.	Захар (мушко)	Скопје 21. децембра 1910. 5679	—	—	Мета Рубина, мајка, и Вукча; Скопје
3.	Анаја (мушко)	Скопје 2. маја 1910. 1. 5679	—	—	Мета 2. Каса, мајка, и Радика; Скопје
4.	Рафал (мушко)	Скопје 8. маја 1910. 6. 5679	—	—	Мирча А. Таш, мајка, и Радика; Скопје
5.	Вануша (мушко)	Скопје 2. априла 1910. 2. 5679	—	—	Тига 2. Анђелова, Тиха 2. и Уро; Скопје
6.	Аврам (мушко)	Скопје 5. априла 1910. 7. 5679	12. априла 1911	—	Емилија Каса, мајка, и Тига; Скопје
7.	Тигуша (мушко)	Скопје 15. априла 1910. 15. 5679	—	—	Мета 2. Каса, мајка, и Мазансав; Скопје
8.	Аврам (мушко)	Скопје 5. маја 1910. 5. 5679	—	—	Емилија Тираха, мајка, и Тига; Скопје
9.	Елисеја (мушко)	Скопје 18. маја 1910. 18. 5679	—	25. маја 1911	Иосиф Конфидо, мајка, и Роза; Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и године њене старости, одоستانی	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становника кука	Је ли дете близнак или тројник	Је ли дете نابрочно	ПРИМЕДБА
	Масеи 1. Априле				
	Масеи 1. Априле				
	Масеи 1. Априле				
	Масеи 1. Априле				
	Масеи 1. Априле				
	Масеи 1. Априле				
вече	Масеи 1. Априле				
	Масеи 1. Априле				
	Масеи 1. Априле				
седиш	Масеи 1. Априле				
35 година	Масеи 1. Априле				2

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1919

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta I pol	Dan, mesec, godina, mesto i vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram I mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere I narodnosti	Koje je dete po rođenju matere I godine njene starosti, nedostaci	Ime I prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime I prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
1	Josif (m)	16.01.1919, Skopje (Jew 5679)			Avram Sason (attendant) and Dona , Skopje		Moshe Adroki		No	No	
2	Jakov (m)	21.02.1919, Skopje, at 02 PM, (Jew 5679)			Isak Rubisa (greengrocer) and Rubisa, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
3	Haim (m)	03.03.1919, Skopje (Jew 5679)			Isak D. Koen and Rahel, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
4	Rafael (m)	08.03.1919, Skopje (Jew 5679)			Nisim Biti (money changer) and Riketa, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
5	Samuel (m)	02.04.1919, Skopje (Jew 5670)			Jeuda J. Alfandari (grilled meatball maker) and Oro, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
6	Avram (m)	05.04.1919, Skopje, at 02 AM (Jew 5679)	12.04.1919		Elijao Koen (merchant) and Dudun, Skopje	third	Moshe Adroki		No	No	
7	Yeushua (m)	15.04.1919, Skopje (Jew 5679)			Isak Y. Koen (merchant) and Mazaltov		Moshe Adroki		No	No	died 12.01.1920 Book 5, page 3, No 1
8	Avram (m)	05.05.1919, Skopje			Elijao Beraha (money changer) and Bukica		Moshe Adroki		No	No	
9	Eliezer (m)	18.05.1919, Skopje at 01 PM, (Jew 5679)	25.05.1918		Josif Konfino (tinsmith) and Roza, Skopje	seventh, 35	Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Број	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место становиштва родитеља, које су вере и народности
10	Бенвениста (мушко)	Скопје 10 јуни 1919 12 год 5679	—	—	Рахман Ђуџа, менаџер, "Виза", Скопје
11	Јаврица (мушко)	Скопје 22 јуни 1919 24 год 5679	—	—	Обадја Ђасура, инженер, "Београд", Скопје
12	Закар (мушко)	Скопје 16. августа 1919 20 год 5679	—	—	Бенџон Арџа, обзле, и Милка, Скопје
13	Волонан (мушко)	Скопје 18. августа 1919 22 год 5679	—	—	Мома Т. Јаџа, менаџер, и Јаџа, Скопје
14	Јосиф (мушко)	Скопје 20. августа 1919 24 год 5679	—	—	Моме Ергас, сугласник, и Оро, Скопје
15	Ашер (мушко)	Скопје 22. августа 1919 27 год 5679	—	—	Рахман А. Каси, инженер, и Рахман, Скопје
16	Јуџа (мушко)	Скопје 26. августа 1919 4 год 5679	—	—	Аврам Јаџаџас, инженер, и Сулџа, Скопје
17	Моше (Аврам) (мушко)	Скопје 4. септембра 1919 9 год 5679	—	—	Јуџа А. Каси, комисионер, и Јаџаџа, Скопје
18	Рафаел (мушко)	Скопје 10. септембра 1919 16 год 5680	—	—	Бенвениста Пазарџас, и Јуџа, — Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и године њене старости, недостатак	Име и презиме крштеног који је дете крштено	Име и презиме, занимање и место становања оца	Је ли дете баптист или тројан	Је ли дете сваткован	ПРИМЕЉА
	Моше и Арџа Јуџа		Наје	Наје	
	Моше и Арџа Јуџа		"	"	
	Моше и Арџа Јуџа		"	"	
Јуџа	Моше и Арџа Јуџа		"	"	
	Моше и Арџа Јуџа		"	"	
	Моше и Арџа Јуџа		"	"	
	Моше и Арџа Јуџа		"	"	
	Моше и Арџа Јуџа		"	"	
	Моше и Арџа Јуџа		"	"	
	Моше и Арџа Јуџа		"	"	
	Моше и Арџа Јуџа		"	"	

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1919

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mesto i vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja, koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
10	Bienvenisti (m)	10.06.1919, Skopje (Jew 5679)			Rahamin Beraha (money changer) and Vida, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
11	Gavriel (m)	22.07.1919, Skopje (Jew 5679)			Ovadia Kasarola (seconhand dealer) and Ester, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
12	Jakov (m)	16.08.1919, Skopje (Jew 5679)			Bencion Androki (shoemaker) and Malka, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
13	Solomon (m)	18.08.1919, Skopje (Jew 5679)			Mosha Y. Gatenio (money changer) and Yafa, Skopje	forth	Moshe Adroki		No	No	
14	Josif (m)	20.08.1919, Skopje (Jew 5679)			Isak Ergas (attendant) and Oro, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
15	Asher (m)	23.08.1919, Skopje (Jew 5679)			Rahamin A. Koen (greengrosser) and Rashel, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
16	Yuda (m)	30.08.1919, Skopje (Jew 5679)			Avram Katarivas (tinsmith) and Sunhula, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
17	Avram (m) (Jack)	04.09.1919, Skopje (Jew 5679)			David A. Hason (owner of commission store) and Palomba, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
18	Rafael (m)	10.10.1919, Skopje (Jew 5679)			Benvenisti Tazarpis and Dudun, Skopje		Moshe Adroki		No	No	

ЗА УПИСИВАЊЕ РОЂЕНИХ У 19¹⁹ ГОДИНИ

[illegible]

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rodjenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1919

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
19	Mair (m)	11.11.1919, Skopje (Jew 5680)			Avram M. Kamhi (grain merchant) and Ester, Skopje		Moshe Adroki		No	No	died 22.08.1920, Book 5 , Page 7, No 9
					Year 1920		On 31.12.1922 certified by President of the Jewish Community David Beraha				
1	Mihael (m)	01.01.1920, Skopje (Jew 5680)			Jakov A. Huli (merchant) and Sunhula, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
2	Josif (m)	10.01.1920, Skopje (Jew 5680)			Solomon Y. Sion (merchant) and Mazaltov, Skopje		Moshe Adroki		No	No	died 09.05.1921, Book 5, page 7, No 5
3	Sentov (m)	12.01.1920, Skopje (Jew 5680)			Baruh S. Aladjem (clerk) and Luna		Moshe Adroki		No	No	died 03.02.1922, Book 5, page 9 , No 4
4	Dan (m)	15.01.1920, Skopje (Jew 5680)			Rafael Y. Pardo (merchant) and Julia		Moshe Adroki		No	No	died 11.10.1922, Book 5, page 10, No 14
5	Samuel (m)	18.01.1920, Skopje (Jew 5680)			Jakov Julzari (owner of commission store) and Roza		Moshe Adroki		No	No	
6	Naftali (m)	25.01.1920, Skopje (Jew 5680)			Rahamin Bahar (café owner) and Klara		Moshe Adroki		No	No	
7	Rebeka (f)	26.01.1920, Skopje (Jew 5680)			Avram Dav. Ruso (secretary of the appeal court) and Lena		Moshe Adroki		No	No	

ЗА УПИСИВАЊЕ РОЂЕНИХ У 1920. ГОДИНИ

Роман

[illegible]

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1920

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta I pol	Dan, mesec, godina, mesto vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram I mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere I narodnosti	Koje je dete po rođenju matere I godine njene starosti, nedostaci	Ime I prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime I prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
8	Viktoria (f)	27.01.1920, Skopje (Jew 5680)			Mois Mizrahi (dyer) and Zumbula, Skopje		Moshe Adroki				
9	Haim (m)	27.01.1920, Skopje (Jew 5680)			Josif Mih. Kamhi (merchant) and klara, Skopje		Moshe Adroki				
10	Avram (m)	10.02.1920, Skopje (Jew 5680)			Eliazar A. Jakar (porter) and Buna		Moshe Adroki				
11	Yuda (m)	12.02.1920, Skopje (Jew 5680)			Solomon Y.Menahem (greengrosser) and Hanula, Skopje		Moshe Adroki				died 22.08.1920, Book 5, page 5, No 25
12	Josif (m)	15.02.1920, Skopje (jew 5680)			Mordohaj Konforti (money changer) and Dona, Skopje		Moshe Adroki				
13	Johanam (m)	18.02.1920, Skopje (jew 5680)			Eliezer A. Huli (merchant) and Vinuta, Skopje		Moshe Adroki				
14	Samuel (m)	20.02.1920, Skopje (jew 5680)			Mois M. Amar (glass cutter) and Miriam, Skopje		Moshe Adroki				
15	Mosha (Mois) (m)	02.03.1920, Skopje (jew 5680)			Yakov Mosha (attendant) and Rivka, Skopje		Moshe Adroki				
16	Viktoria (f)	08.03.1920, Skopje (jew 5680)			Isak S.Aladjem (merchant)and Ester, Skopje		Moshe Adroki				

1	2	3	4	5	6
Техура (број)	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат. рођења, година, месец и дан рођења	Дат. месец и година крштења	Крм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место станова староца или родитеља, који су крпе и народности
7.	Исак (мушко)	Чкалове 20. априла 1920 1 јул 5680			Соломон И. Сафрамов, инженер, "Тубла", Чкалове.
18.	Саломе (мушко)	Чкалове 7. априла 1920 14 јул 5680			Исак И. Мизухин, комаситар, "Софру", Чкалове.
19.	Сара (женско)	Чкалове 3. априла 1920 15 јул 5680			Соломон Тод. Колек, арт., "Будун", Чкалове.
20.	Изабела (женско)	Чкалове 10. априла 1920 22 јул 5680			Шекаја Хазан, младеж, "Будун", Чкалове.
21.	Тина (женско)	Чкалове 18. априла 1920 30 јул 5680			Соломон Д. Емберг, арт., "Рифкула", Чкалове.
22.	Леон (мушко)	Чкалове 20. априла 1920 2 јул 5680			Абрам Т. Хатереве, инженер, "Сутула", Чкалове.
23.	Мирјам (женско)	Чкалове 24. априла 1920 6 јул 5680			Израел Талер Абрам, комаситар, "Тамара", Чкалове.
24.	Леја (женско)	Чкалове 25. априла 1920 7 јул 5680			Менахем Т. Тераха, младеж, "Мавида", Чкалове.
25.	Аврам (мушко)	Чкалове 25. априла 1920 7 јул 5680			Хајим М. Шаши, арт., "Дона", Чкалове.

[illegible]

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1920

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
17	Isak (m)	20.03.1920, Skopje (Jew 5680)			Solomon I.Sarfati (telegrapher) and Rifka, Skopje		Moshe Adroki		No	No	died 03.07.1921, Book 5, page 7 , No 7
18	Santo (m)	07.04.1920, Skopje (Jew 5680)			Isak A. Mizrahi (owner of commission store) and Sofia, Skopje		Moshe Adroki		No	No	died 04.09.1921, Book 5, page 7, No 11
19	Sara (f)	03.04.1920, Skopje (Jew 5680)			Solomon Jon. Koen (merchant) and Dudun, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
20	(Ida changed) Viktoria (f)	10.04.1920, Skopje (Jew 5680)			Shemaia Hazan (money changer) and Ida (Viktoria chaged), Skopje		Moshe Adroki		No	No	The change of child and mother name is done by personnel oppinion of the Rabbi Mois Behar, 22.11.1921
21	Buna (f)	18.04.1920, Skopje (Jew 5680)			Solomon D. Elazar (merchant) and Rifkula, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
22	Leon (m)	20.04.1920, Skopje (Jew 5680)			Avram J. Katarivas (tinsmith) and Sunhula, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
23	Miriam (f)	24.04.1920, Skopje (Jew 5680)			Izrael Bahar Avram (owner of commission store) and Rashela, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
24	Lea (f)	25.04.1920, Skopje (Jew 5680)			Mois J. Beraha (money changer) and Matilda, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
25	Avram (m)	25.04.1920, Skopje (Jew 5680)			Haim M. Shami (merchant) and Dona, Skopje		Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Табела број	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дан, месец, година, место и време рођења	Дан, месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, које су вере и народности
26	Шанон (мушко)	Скопје 27. априла 1920 9 час. 5680			Сава Тодоров, др. и Сара; Скопје.
27	Симанов (мушко)	Скопје 1. маја 1920 13 час. 5680			Иван Сав. Коси, др., и Вера; Скопје
28	Марко Моргош (мушко)	Скопје 2. маја 1920 14 час. 5680			Моша А. Монах, инженер, и Мира; Скопје.
29	Василос (мушко)	Скопје 5. маја 1920 17 час. 5680			Монах Мр. Коси, др., и Сара; Скопје
30	Златко (мушко)	Скопје 30. маја 1920 13 час. 5680	6. јуни 1920		Јосиф Е. Конфис, инж., и Роза; Скопје.
31	Хазим (мушко)	Скопје 5. јуна 1920 19 час. 5680			Златко Монах Сави, инженер и Сара; Скопје.
32	Ивоја (мушко)	Скопје 5. јуна 1920 19 час. 5680			Златко Е. Коси, инж., и Тучка; Скопје.
33	Моша (мушко)	Скопје 9. јуна 1920 23 час. 5680 710-и број из Скопје	16. јуна 1920 710-и број из Скопје		Златко А. Сави, инженер, и Анастасија; Скопје.
34	Трасја (мушко)	Скопје 12. јуна 1920 26 час. 5680			Тасија Т. Сави, др., и Снежана; Скопје.

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу мајки и го- дине њене старо- сти, недостојно	Име и презиме крште- них који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања оца	Је ли дете блудно или тројаче	Је ли дете набринато	ПРИМЕБА
	Моша и Агнеш Јосифови				
	Моша и Агнеш Јосифови				
	Моша и Агнеш Јосифови				
	Моша и Агнеш Јосифови				
своје шесте	Моша и Агнеш Јосифови	Кривош мана.			
	Моша и Агнеш Јосифови				Бр. 2/31 уап
	Моша и Агнеш Јосифови				
дрети	Моша и Агнеш Јосифови	Моша Термон инженер из Скопје			
	Моша и Агнеш Јосифови				7

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1920

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
26	Shalom (m)	27.04.1920, Skopje (Jew 5680)			Saul Gatenio (merchant) and Sara, Skopje		Moshe Adroki				
27	Simantov (m)	01.05.1920, Skopje (Jew 5680)			Isak Sim. Koen (merchant) and Vida, Skopje		Moshe Adroki				
28	Marko (Mordohai)	02.05.1920, Skopje (Jew 5680)			Mosha M. Menahem (forwarder) and Luchi, Skopje		Moshe Adroki				
29	Solomon (m)	05.05.1920, Skopje (Jew 5680)			Mentesh Mer. Kamhi (merchant) and Sol, Skopje		Moshe Adroki				
30	Jontov (m)	30.05.1920, Skopje (Jew 5680)	06.06.1920		Josif E. Konfino (tinsmith) and Roza, Skopje	sixth	Moshe Adroki	The Father			
31	Haim (m)	05.06.1920, Skopje (Jew 5680)			Jakov Moshe Sason (attendant) and Ester, Skopje		Moshe Adroki				died 27.02.1931, Book 5, page 37, No 7
32	Joia (f)	05.06.1920, Skopje (Jew 5680)			David E. Kamhi (tailor) and Buena, Skopje		Moshe Adroki				
33	Mosha (m)	09.06.1920, at 10 AM, Skopje (Jew 5680)	16.06.1920		Jakov H. Saporta (grocer) and Viktoria, Skopje	second	Moshe Adroki	Mosha Gershon, merchant from Skopje			
34	Gracia (f)	12.06.1920, Skopje (Jew 5680)			Gavriel J. Serero (merchant) and Sunhula, Skopje		Moshe Adroki				

1	2	3	4	5	6
Број деце	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. месец, година, мести и време рођења	Дат. мести и година крштења	Храм или мести где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место становања родитеља, чије су деца и народности
35	Мајир (мушко)	Скопје 10. јуна 1920 27 1/2 5680			Исак А. Фигурин крштањ, " Рамон, Скопје.
36	Соломон (мушко)	Скопје 25. јуна 1920. 9 1/2 5680			Аврам Мер. Тимозов, крштањ, " Луна, Скопје.
37	Рамон (мушко)	Скопје 2. јуна 1920. 16 1/2 5680			Исак Барон, крштањ и Тухина, Скопје.
38	Рамон (мушко)	Скопје 19. јуна 1920 4 1/2 5680			Арон Морг. Морен, својомат, " Туха, Скопје.
39	Есфиреја (женско)	Скопје 2. јуна 1920. 6 1/2 5680			Моша Сам. Франке, својомат, " Луна, Скопје.
40	Анатоли (мушко)	Скопје 22. јуна 1920. 8 1/2 5680			Исак Коменков, крштањ, " Божурна, Скопје.
41	Ана (женско)	Скопје 20. јуна 1920. 10 1/2 5680			Јанко А. Јајиница, крштањ, " Сара, Скопје.
42	Рамон (мушко)	Скопје 26. јуна 1920. 13 1/2 5680			Исак А. Рубиса, крштањ, " Вухина, Скопје.
43	Ана (женско)	Скопје 4. августа 1920. 20 1/2 5680			Симеон Х. Морозов, крштањ, " Вухина, Скопје.

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу, матери и оцу име, старост, недостотки	Име и презиме свекрва или је дете крштено	Име и презиме, занимање и место становања свекре	Је ли дете бајачки или тројак	Је ли дете изабачено	ПРИМЕДБА
	Моша и Агнеш крштањ		Да је	Да је	
	Моша и Агнеш крштањ		"	"	
Трбо	Моша и Агнеш крштањ		"	"	
	Моша и Агнеш крштањ		"	"	
Трбо	Моша и Агнеш крштањ		"	"	
	Моша и Агнеш крштањ		"	"	
	Моша и Агнеш крштањ		"	"	
	Моша и Агнеш крштањ		"	"	
	Моша и Агнеш крштањ		"	"	
	Моша и Агнеш крштањ		"	"	
	Моша и Агнеш крштањ		"	"	
	Моша и Агнеш крштањ		"	"	

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1920

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
35	Mair (m)	13.06.1920, Skopje (Jew 5680)			Isak A. Florentin (merchant) and Rashel, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
36	Solomon (m)	25.06.1920, Skopje (Jew 5680)			Avram Mer. Pilozov (merchant) and Luna, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
37	Rashel (f)	02.07.1920, Skopje (Jew 5680)			Isak Varon (merchant) and Bukica, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
38	Rashel (f)	19.07.1920, Skopje (Jew 5680)			Aron Mord. Moreno (dealer in notions) and Buka, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
39	Estreia (f)	21.07.1920, Skopje (Jew 5680)			Mosha Sam. Frances (dealer in notions) and Luna, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
40	Alegra (f)	23.07.1920, Skopje (Jew 5680)			Isak Kolenomos (merchant) and Estrina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
41	Liza (f)	25.07.1920, Skopje (Jew 5680)			David A. Wainstain (blacksmith) and Sara, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
42	Rashel (f)	28.07.1920, Skopje (Jew 5680)			Isak Y. Rubisa (greengrocer) and Sunhula, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
43	Jana (f)	04.08.1920, Skopje (Jew 5680)			Simantov H. Moreno (merchant)and Julia, Skopje		Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Титул (пре)	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. месец, година, место и зграда рођења	Дат. месец и година умирања	Храб или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место станова родитеља, које су пре и народности
44	Арон (муш) (мушко)	Скопје 6. август 1920 22. III 5680	19. август 1920		Забиг А. Вежата, сељак, "Рибска; Скопје.
45	Таруш (мушко)	Скопје 9. август 1920 25. III 5680			Јосиф И. Сион, сељак, "Бучина, Скопје.
46	Хариш (мушко)	Скопје 19. август 1920 5. III 5680			Михаил Х. Савица, сељак, "Рибска; Скопје.
47	Рибска (мушко)	Скопје 19. август 1920 5. III 5680			Јосиф Анаст. Мокрић, сељак, "Рибска; Скопје.
48	Рибска (мушко)	Скопје 19. август 1920 5. III 5680			Савица М. Савица, сељак, "Бучина; Скопје.
49	Евбура (мушко)	Скопје 21. август 1920 7. III 5680			Моша Х. Закај, сељак, "Мазаново; Скопје.
50	Евбура (мушко)	Скопје 21. август 1920 7. III 5680			Савица Сав. Кош, сељак, "Бучина; Скопје.
51	Забиг (мушко)	Скопје 22. август 1920 9. III 5680			Забиг Савица, сељак, "Евбура; Скопје.
52	Савица (мушко)	Скопје 25. август 1920 11. III 5680			Раданов Х. Мизирин, сељак, "Рибска; Скопје.

[illegible]

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1920

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mesto i vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krsšteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja, koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krsstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
53	Reina (Lenka) (f)	26.08.1920, Skopje (Jew 5680)			Isak Albahari (bank clerk) and Estreia, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
54	Solomon (m)	27.08.1920, Skopje (Jew 5680)			Avram Benv. Gatenio (forwarder) and Sultana, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
55	Rahel (f)	02.09.1920, Skopje (Jew 5680)			Haim Alkusel (secondhand goods dealer) and Streia, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
56	Biniamin (m)	24.09.1920, Skopje (Jew 5681)			Yuda Alfandari (meatballs maker) and Oro, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
57	Luna (f)	07.10.1920, Skopje (Jew 5681)			Rahamin S. Mizrahi (innkeeper) and Perla, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
58	Rahamin (m)	09.10.1920, Skopje (Jew 5681)			Emanuel J. Sadia (grocer) and Rahel, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
59	Yuda (m)	19.10.1920, Skopje (Jew 5681)			Natan Hason (dealer on notions) and Sol, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
60	Solomon (m)	22.10.1920, Skopje (Jew 5681)			Jakov Hanen and Sunhula, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
61	Avram (m)	25.10.1920, Skopje (Jew 5681)			Jack A. Boton (merchant) and Regina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1920

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
44	Aron (m)	06.08.1920, Skopje (Jew 5680)	14.08.1920		David A.Beraha (trade agent) and Rebeka, Skopje	first, age 21	Moshe Adroki	Moshe Kapuano, trade agent, Thessaloniki	No	No	
45	Baruh (m)	09.08.1920, Skopje (Jew 5680)			Josif I. Sion (tinsmith) and Bulisa, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
46	Haim (m)	19.08.1920, Skopje (Jew 5680)			Menahem H. Saporta (grocer) and Rahel, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
47	Rebeka (f)	19.08.1920, Skopje (Jew 5680)			Josif Anaf (forwarder) and Lela, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
48	Rahel (f)	19.08.1920, Skopje (Jew 5680)			Solomon M.Sason (merchant) and Sunhula, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
49	Elvira (f)	21.08.1920, Skopje (Jew 5680)			Mosha H. Zakai (merchant) and Mazaltov, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
50	Sara (f)	21.08.1920, Skopje (Jew 5680)			Solomon Sam. Koen (grocer) and Sunhula, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
51	Jakov (m)	23.08.1920, Skopje (Jew 5680)			Daniel Sides (broom maker) and Sara, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
52	Samuel (m)	25.08.1920, Skopje (Jew 5680)			Rahamin H. Mizrahi (grocer) and Reina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Година рођења	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног сталовног родитеља, које су вере и народности
62	Исак (мушки)	Скопје 2. новем. 1920 21 јул 5681			Алфред Брајденфелд, млађи, и Сара, Београд
63	Јосиф (мушки)	Скопје 4. новем. 1920 23 јул 5681			Мома 2. Леви, адвокат, и Еро, Скопје
64	Самуел (мушки)	Скопје 7. новем. 1920 26 јул 5681			Исак М. Самарџија, млађи, и Анастасија, Скопје
65	Аврам (мушки)	Скопје 8. новем. 1920 27 јул 5681			Августин Касан, својеручни, и Тела, Скопје
66	Лана (женско)	Скопје 12. новем. 1920 2. јул 5681			Рахавица С. Рубин, Табарина, и Сара, Скопје
67	Моисеј (мушки)	Скопје 14. новем. 1920 3. јул 5681			Мома Анкара, интерпретер, и Вера, Скопје
68	Аврам (мушки)	Скопје 14. новем. 1920 3. јул 5681			Исак А. Ардуси, својеручни, и Мирча, Скопје
69	Анелија (мушки)	Скопје 15. новем. 1920 4. јул 5681	22. децембар 1920		Исак 2. Самарџија, протектор, и Ана, Скопје
70	Јосиф (мушки)	Скопје 20. новем. 1920 9. јул 5681			Мома 8. Кандерџија, својеручни, и Зинаида, Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу катери и оца или материјалној старости, недостатку	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног сталовног оца	Је ли дете баптизам или тријанизм	Је ли дете крштено	ПРИМЕДБА
	Моисеј 1. Агрокс Јовановић		Нема	Нема	
	Моисеј 1. Агрокс Јовановић		"	"	
	Моисеј 1. Агрокс Јовановић		"	"	
	Моисеј 1. Агрокс Јовановић		"	"	
	Моисеј 1. Агрокс Јовановић		"	"	
	Моисеј 1. Агрокс Јовановић		"	"	
	Моисеј 1. Агрокс Јовановић		"	"	
	Моисеј 1. Агрокс Јовановић		"	"	
	Моисеј 1. Агрокс Јовановић		"	"	
	Моисеј 1. Агрокс Јовановић	Завуч С. Казар редактор из Скопја	"	"	
	Моисеј 1. Агрокс Јовановић		"	"	

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1920

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
62	Isak (m)	02.11.1920, Skopje (Jew 5611)			Alfred Fraidenfeld (money changer) and Sara, Belgrade		Moshe Adroki		No	No	
63	Josif (m)	04.11.1920, Skopje (Jew 5681)			Mosha D. Levi (porter) and Oro, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
64	Samuel (m)	04.11.1920, Skopje (Jew 5681)			Isak M. Saltiel (money changer) and Matilda, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
65	Avram (m)	08.11.1920, Skopje (Jew 5681)			Azriel Hason (Rabbi) and Bela, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
66	Hana (f)	13.11.1920, Skopje (Jew 5681)			Rahamin S. Ruben (grocer) and Sara, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
67	Menahem (m)	14.11.1920, Skopje (Jew 5681)			Mosha Alkalai (forwarder) and Vida, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
68	Avram (m)	14.11.1920, Skopje (Jew 5681)			Isak A. Aruesti (attendant) and Miru, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
69	Nisim (m)	15.11.1920, Skopje (Jew 5681)			Isak D. Elazar (merchant) and Liza, Skopje	first	Moshe Adroki	David S.Elazar, rentier	No	No	
70	Josif (m)	20.11.1920, Skopje (Jew 5681)			Mosha H. Kalderon (secondhand goods dealer) and and Jinana, Skopje		Moshe Adroki		No	No	

1921. година

1921. година

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1920

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mesto i vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja, koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
71	Matilda (f)	24.11.1920, Skopje (Jew 5611)			Josif Pr. Saporta (attendant) and Flora, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
72	Solomon (m)	02.12.1920, Skopje (Jew 5681)			Sabitai S. Konforti (merchant) and Rahel, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
73	Sara (f)	05.12.1920, Skopje (Jew 5681)			Jakov N. Elazar (tailor) and Ester, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
74	Mirjam (f)	09.12.1920, Skopje (Jew 5681)			Cevi B. Avram (shoemaker) and Klara, Skopje	sixth	Moshe Adroki		No	No	
75	Avram (m)	28.12.1920, Skopje (Jew 5681)			Rafael B. Moshe (merchant) and Mazaltov, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
					Year 1921		On 31.12.1922 certified by President of the Jewish Community David Beraha				
1	Rahel (f)	02.01.1921, Skopje (Jew 5681)			Eliezer N. Aladjem (couchman) and Mazal, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
2	Amada (f)	06.01.1921, Skopje (Jew 5681)			Yeshua B. Asael (money changer) and Rahel, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
3	Blanka (f)	10.01.1921, Skopje (Jew 5681)			David A. Hason (owner of commission store) and Palomba, Skopje	third	Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Титул Број	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец и година крштења	Храна или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталих сталовина родитеља, које су били и садашњости
4	Мазандов (млаки)	Часови 16. јануара 1921. 7. септембра 1921.			Мона А. Мона, др. и Евогула, Часови
5	Демисаја (млаки)	Часови 26. јануара 1921. 11. септембра 1921.			Јосиф П. Бигата, државни, и Бигата, Часови
6	Исак (млаки)	Часови 21. јануара 1921. 16. септембра 1921.			Давид Исак, млади, и Ђељовица, Часови
7	Анђа (млаки)	Часови 2. фебруара 1921. 24. септембра 1921.			Марија Мана, др. и Евогу; Часови
8	Алберто (млаки)	Часови 9. фебруара 1921. 1. септембра 1921.			Евгенија А. Евогу, државни, и Евогу, Часови
9	Бенедикт, (млаки)	Часови 13. фебруара 1921. 5. септембра 1921.			Јосиф П. Агњес, државни, и Бигата, Часови
10	Евогула (млаки)	Часови 13. фебруара 1921. 5. септембра 1921.			Алберт Евогула, др. и Бигата, Часови
11	Јосиф (млаки)	Часови 4. марта 1921. 24. септембра 1921.			Давид П. Евогула, државни, и Бигата, Часови
12	Јосиф (млаки)	Часови 6. марта 1921. 26. септембра 1921.			Тосах Сав. Мана, државни, и Мана, Часови

[illegible]

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1921

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
4	Mazaltov (f)	16.01.1921, Skopje (Jew 5611)			Mosha A. Noah (merchant) and Esterina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	died 26.08.1921, Book 5, page 7, No 10
5	Delisia (f)	20.01.1921, Skopje (Jew 5681)			Jakov R. Beraha and Reina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
6	Isak (m)	21.01.1921, Skopje (Jew 5681)			David Isak (tinsmith) and Bijvenvida, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
7	Vida (f)	02.02.1921, Skopje (Jew 5681)			Mair Shami (merchant) and Ester, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
8	Mordohai (m)	09.02.1921, Skopje (Jew 5681)			Efraim E. Elazar (merchant) and Flora, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
9	Bencion (m)	13.02.1921, Skopje (Jew 5681)			Jako J. Adjies (grocer) and Reina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
10	Emanuel (m)	13.02.1921, Skopje (Jew 5681)			Avram Sadia (clerk) and Rebeka, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
11	Josif (m)	04.03.1921, Skopje (Jew 5681)			David J. Sarfati (attendant) and Riketa, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
12	Josif (m)	06.03.1921, Skopje (Jew 5681)			Pesah Sam. Melamed (attendant) and Miriam, Skopje		Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Табела број	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. месец, година, месец и дан рођења	Дат. месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место станова родитеља, које су вере и народности
13	Андреја (мачко)	Часот 16. маја 1921 6. јуна 1921			Евђако П. Барзичеј, улица, "Оро", Часот
14	Аврам (мачко)	Часот 17. маја 1921 7. јуна 1921			Алек. А. Сид, ^{дојуби} Криво , "Зиндја", Часот
15	Јефима (мачко)	Часот 21. маја 1921 11. јуна 1921			Марија Т. Анђелије, улица, "Буена", Часот
16	Јајини (мачко)	Часот 20. маја 1921 12. јуна 1921			Марија Асес, улица, "Дуна", Часот
17	Викторија (мачко)	Часот 27. маја 1921 19. јуна 1921			Савица Е. Асес, улица, "Дуна", Часот
18	Рубина (мачко)	Часот 10. маја 1921 2. јуна 1921			Марија Мати, улица, "Хана", Часот
19	Евђа (мачко)	Часот 28. маја 1921 20. јуна 1921			Савица Руби, улица, "Саја", Часот
20	Бериса (мачко)	Часот 3. јуна 1921 26. јуна 1921			Марија Савица, улица, "Буна", Часот
21	Савица (мачко)	Часот 11. јуна 1921 5. јуна 1921			Анђелија Бериса, улица, "Бериса", Часот

[illegible]

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1921

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
13	Alegri (f)	16.03.1921, Skopje (Jew 5611)			Elijao P. Barzilai (teacher) and Oro, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
14	Avram (m)	17.03.1921, Skopje (Jew 5681)			Leon A. Sid (Asherovich) (bookseller) and Zumbul, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
15	Joushua (m)	21.03.1921, Skopje (Jew 5681)			Isak J. Nahmijas (merchant) and Buena, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
16	Haim (m)	20.04.1921, Skopje (Jew 5681)			Mois Aseo (merchant) and Reina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
17	Binjamin (m)	27.04.1921, Skopje (Jew 5681)			Samuel E. Asael (merchant) and Luna, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
18	Rikula (f)	10.05.1921, Skopje (Jew 5681)			Mair Shami (merchant) and Hana, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
19	Ester (f)	28.05.1921, Skopje (Jew 5681)			Sentov Ruben (merchant) and Sara, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
20	Berta (Blansh) (f)	03.06.1921, Skopje (Jew 5681)			Mordohai Sadok (bank clerk) and Beia, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
21	Solomon (m)	11.06.1921, Skopje (Jew 5681)			Asher Beraha (money changer) and Berta, Skopje		Moshe Adroki		No	No	

Табела број	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место становања родитеља, које су овере и народности
22	Бланка (девојка)	Скопје 11 јуна 1921. 5 год 5681			Јосиф Сабоја, савласт, и Манада, Скопје.
23	Исак (мушко)	Скопје 15 јуна 1921. 9 год 5681			Мурдолај Канфур, копичар, и Јуду, Скопје.
24	Јаков (мушко)	Скопје 23 јуна 1921. 17 год 5681			Мана Табоја, менаџ, и Јафа, Скопје.
25	Бланка (девојка)	Скопје 25 јуна 1921. 19 год 5681			Јосиф Хака, ште, и Јоца, Скопје.
26	Хајка (мушко)	Скопје 1 јуна 1921. 25 год 5681			Елијао Базиљска, кабар, и Саја, Скопје.
27	Мана (девојка)	Скопје 3 јуна 1921. 27 год 5681			Сабарај Јакоб, мласт, и Рејна, Скопје.
28	Аврам (мушко)	Скопје 4 јуна 1921. 28 год 5681			Мана Рубен, менаџ, и Хаја, Скопје.
29	Солман (мушко)	Скопје 5 јуна 1921. 29 год 5681			Барај Асака, ште, и Јуду, Скопје.
30	Јуда (мушко)	Скопје 8 јуна 1921. 3 год 5681			Елијао Хака, ^{мласт} ште , и Мана, Скопје.

Које је дете по ро- ђању матери и го- дини измеђ стари- сти, недостатка	Име и презиме свате- них које је дете крштено	Име и презиме, занимање и место становања кука	Je ли дете близнак или тројак	Je ли дете набрашно	ПРИМЕБКА
	Мана и Јакоб Јосиф			Мана	
	Мана и Јакоб Јосиф		"	"	
	Мана и Јакоб Јосиф		"	"	
	Мана и Јакоб Јосиф		"	"	
	Мана и Јакоб Јосиф		"	"	
	Мана и Јакоб Јосиф		"	"	
	Мана и Јакоб Јосиф		"	"	
	Мана и Јакоб Јосиф		"	"	
	Мана и Јакоб Јосиф		"	"	Умро 20. јуна 1922. - Гиб. умира ште. 19. 7. 22.
	Мана и Јакоб Јосиф		"	"	

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1921

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
22	Blanka (f)	11.06.1921, Skopje (Jew 5611)			Josif Sadia (dealer of notions) and Matilda, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
23	Isak (m)	15.06.1921, Skopje (Jew 5681)			Mordohai Konforti (owner of commission store) and Dudun, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
24	Jakov (m)	23.06.1921, Skopje (Jew 5681)			Mosha Gatenio (money changer) and Yafa, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
25	Blanka (f)	25.06.1921, Skopje (Jew 5681)			Josif Koen (merchant) and Joia, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
26	Haim (m)	01.07.1921, Skopje (Jew 5681)			Elijao Wainshtain (blacksmith) and Sara, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
27	Malka (f)	03.07.1921, Skopje (Jew 5681)			Sabitai Yakar (greengrocer) and Reina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
28	Avram (m)	04.07.1921, Skopje (Jew 5681)			Mosha Ruben (tinsmith) and Klara, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
29	Solomon (m)	05.07.1921, Skopje (Jew 5681)			Baruh Asael (merchant) and Judi, Skopje		Moshe Adroki		No	No	died 30.08.1928, Book 5, page 29, No 14
30	Juda (m)	08.07.1921, Skopje (Jew 5681)			Eliezer Koen (forwarder assistant) and Neti, Skopje		Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Титул и др.	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дан, месец, година, место и време рођења	Дан, месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место становог становника родитеља, које су вере и народности
31.	Насим (мушко)	Чхосе 9 јула 1921. 3. 1142 5681			Меламе Свизар, Баканин, и Теја, Чхосе.
32.	Зикоторија Свизар (женско)	Чхосе 10 јула 1921. 4. 1142 5681			Арон Свизар, пастор, и Рејна, Чхосе.
33.	Исак (мушко)	Чхосе 11 јула 1921. 5. 1142 5681			Теодораја Јахер, врт., и Рејна, Чхосе.
34.	Луца (Баканин) (женско)	Чхосе 12 јула 1921. 6. 1142 5681			Симона Јаска, младе, и Вига, Чхосе.
35.	Перла (женско)	Чхосе 20 јула 1921. 17. 1142 5681			Јаков Хангерер, својиник, и Ханомба, Чхосе.
36.	Рашел (женско)	Чхосе 26 јула 1921. 24. 1142 5681			Насим Агуасе, Баканин, и Манахов, Чхосе.
37.	Моша (мушко)	Чхосе 29 јула 1921. 23. 1142 5681			Абрам Андогасе, пастор, и Нема, Чхосе.
38.	Рашела (женско)	Чхосе 29 јула 1921. 23. 1142 5681			Сабандиј Свизар, својиник, и Марјам, Чхосе.
39.	Исак (мушко)	Чхосе 5. августа 1921. 1. 51 5681			Јуда Елијас Свизар, вртлар, и Вука, Чхосе.
40.	Лези	Чхосе			Рајна, Ј. Коли, св. свештеник

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и године њене старости, народности	Име и презиме крштеног оца је дете крштено	Име и презиме, занимање и место становог становника мајке	Је ли дете блиског или тројног	Је ли дете изабрано	ПРИМЕДБА
	Моисеј Агрокс Јеврејин		Даје	Моје	
	Моисеј Агрокс Јеврејин		"	"	Моисеј Агрокс Јеврејин 11. 1142 5681
	Моисеј Агрокс Јеврејин		"	"	
	Моисеј Агрокс Јеврејин		"	"	
	Моисеј Агрокс Јеврејин		"	"	
	Моисеј Агрокс Јеврејин		"	"	
	Моисеј Агрокс Јеврејин		"	"	Моисеј Агрокс Јеврејин 11. 1142 5681
	Моисеј Агрокс Јеврејин		"	"	Моисеј Агрокс Јеврејин 11. 1142 5681
	Моисеј Агрокс Јеврејин		"	"	Моисеј Агрокс Јеврејин 11. 1142 5681
	Моисеј Агрокс Јеврејин		"	"	Моисеј Агрокс Јеврејин 11. 1142 5681
	Моисеј Агрокс Јеврејин		"	"	Моисеј Агрокс Јеврејин 11. 1142 5681

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1921

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mesto i vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja, koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
31	Nisim (m)	09.07.1921, Skopje (Jew 5611)			Menashe Elazar (grocer) and Beia, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
32	Viktoria (Ester) (f)	10.07.1921, Skopje (Jew 5681)			Aron Sabitai (greengrocer) and Reina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	Changing the name is done by School documents from 1932 and 1933
33	Isak (m)	11.07.1921, Skopje (Jew 5681)			Gedalja Jahiel (merchant) and Regina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
34	Lucy (Blansh) (f)	12.07.1921, Skopje (Jew 5681)			Solomon Hason (money changer) and Vida, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
35	Perla (f)	20.07.1921, Skopje (Jew 5681)			Jakov Kalderon (dealer of notions) and Palomba, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
36	Rashel (f)	26.07.1921, Skopje (Jew 5681)			Nisim Adjies (grocer) and Mazaltov, Skopje		Moshe Adroki		No	No	died 07.02.1924, Book 5, page 16, No 5
37	Mosha (m)	29.07.1921, Skopje (Jew 5681)			Avram Altaras (forwarder) and Neta, Skopje		Moshe Adroki		No	No	died 10.03.1923, Book 5, page 13, No 5
38	Rashela (f)	29.07.1921, Skopje (Jew 5681)			Sabitai Elazar (dealer of notions) and Miriam, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
39a	Isak (m)	05.08.1921, Skopje (Jew 5681)			Eliao Juda (merchant) and Buena, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
39b	Dezi (f)	? 1921, Skopje (Jew 5681)			Haim J. Koen (post servant) ?						

Таблица № 1	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дни, месеци, година, место и време рођења	Дни, месеци и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, званкање и место станог становника родитеља, које су пре и народности
40.	Давид (мушко)	Чкалове 17. августа 1921. 13 1/2 5681			Јаков Јаков, мана, и Сокољ; Чкалове
41.	Естер (женско)	Чкалове 25. августа 1921. 21 1/2 5681			Јосиф Тершан, брзак, мана , и Луза; Чкалове
42.	Раиса (женско)	Чкалове 1 септембра 1921. 28 1/2 5681			Моша Монахен, мана, и Луза; Чкалове
43.	Луга (мушко)	Чкалове 17. септембра 1921. 14 1/2 5681			Моша Губас, и Хлара; ур. Прогозов; Чкалове
44.	Исак (мушко)	Чкалове 17. септем. 1921. 14 1/2 5681			Јулија Мизраха, Кржа, и Сокољина; Чкалове
45.	Ребека (женско)	Чкалове 29. септем. 1921. 26 1/2 5681			Моша Капорубас, мана, и Луза; Чкалове
46.	Жана (женско)	Чкалове 29. септем. 1921. 26 1/2 5681			Исак Мизраха, Бикаман, и Луза; Чкалове
47.	Давид (мушко)	Чкалове 3. октобра 1921. 1 3/4 5682			Самуел Хуан, Бикаман, и Луза; Чкалове
48.	Моргодај (мушко)	Чкалове 11. октобра 1921. 9 3/4 5682			Арон Мореха, Бикаман, и Луза; Чкалове

1	2	3	4	5	6
Које је дете по рођењу матери и године њене старости, недостатаци	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања оца	Је ли дете близнак или тројник	Је ли дете побратимо	ПРИМЕДБА
Моисеј Агрок			Није	Није	
Моисеј Агрок			"	"	
Моисеј Агрок			"	"	
Моисеј Агрок			"	"	
Моисеј Агрок			"	"	Дело 4. одјела 1. 7. 25. 6. 1917. 19. 07. 9
Моисеј Агрок			"	"	
Моисеј Агрок			"	"	
Моисеј Агрок			"	"	
Моисеј Агрок			"	"	
Моисеј Агрок			"	"	

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1921

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
40	David (m)	17.08.1921, Skopje (Jew 5681)			Jako Jakar (tinsmith) and Ester, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
41	Ester (f)	25.08.1921, Skopje (Jew 5681)			Josif Gershon (merchant) and Liza, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
42	Rashel (f)	01.09.1921, Skopje (Jew 5681)			Mosha Menahem (forwarder) and Luchi, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
43	Juda (m)	17.09.1921, Skopje (Jew 5681)			Mosha Bivas (street seller) and Klara, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
44	Isak (m)	17.09.1921, Skopje (Jew 5681)			Jeushua Mizrahi (tailor) and Esterina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	died 04.04.1925, Book 5, page 19, No 9
45	Rebeka (f)	29.09.1921, Skopje (Jew 5681)			Mosha Katarivas (money changer) and Dona, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
46	Zana (f)	29.09.1921, Skopje (Jew 5681)			Isak Mizrahi (grocer) and Mazal, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
47	David (m)	03.10.1921, Skopje (Jew 5682)			Samuel Huli (grocer) and Binuta, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
48	Mordohai (m)	11.10.1921, Skopje (Jew 5682)			Aron Moreno (dealer of notions) and Luchi, Skopje		Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Токум број	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. месец, година, место и црква рођења	Дат. месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталиог становника родитеља, које су веро и народности
49	Синаја (девојка)	Скопје 19. септембра 1921. 12. јул 5682			Јосиф Мавро, крметар, и Тола, Скопје
50	Јосиф (мушкар)	Скопје 29. септембра 1921. 22. јул 5682			Аврам Руба, менаџер, и Анајада, Скопје.
51	Сара (девојка)	Скопје 1. новембар 1921. 30. јул 5682			Сабинај Хун, крметар, и Ружина, Скопје.
52	Исак (мушкар)	Скопје 4. новембар 1921. 3. јул 5682			Соломон Харасо, крметар, и Ружина, Скопје.
53	Бланка (девојка)	Скопје 15. новембар 1921. 14. јул 5682			Анелиа Хосе, крметар, и Анајада, Скопје.
54	Соломон (мушкар)	Скопје 23. новембар 1921. 22. јул 5682			Овадија Хасорпа, крметар, и Софија, Скопје.
55	Јосиф (мушкар)	Скопје 5. децембар 1921. 4. јул 5682			Соломон Јакар, крметар, и Зинаида, Скопје.
56	Сабинај (мушкар)	Скопје 7. децембар 1921. 6. јул 5682			Моша Хосе, крметар, и Анајада, Скопје.
57	Хана (девојка)	Скопје 7. децембар 1921. 8. јул 5682			Соломон Јазан, крметар, и Леја, Скопје.

Скопје					
7	8	9	10	11	12
Име и презиме, занимање и место сталиог становника родитеља, које су веро и народности	Име и презиме, занимање и место сталиог становника родитеља, које су веро и народности	Име и презиме, занимање и место сталиог становника родитеља, које су веро и народности	Је ли дете блесиво или криво	Је ли дете калдринско	ПРИМЕЧАЊА
Моше и Сара Јосиф					Датум 16. јул. 1921. год. Датум 14. јул. 1921. год.
Моше и Сара Јосиф			Даје	Даје	Датум 13. јул. 1921. год. Датум 14. јул. 1921. год.
Моше и Сара Јосиф			"	"	
Моше и Сара Јосиф			"	"	Датум 20. јул. 1921. год. Датум 14. јул. 1921. год.
Моше и Сара Јосиф			"	"	
Моше и Сара Јосиф			"	"	
Моше и Сара Јосиф			"	"	
Моше и Сара Јосиф			"	"	
Моше и Сара Јосиф			"	"	
Моше и Сара Јосиф			"	"	
Моше и Сара Јосиф			"	"	
Моше и Сара Јосиф			"	"	Датум 7. децем. 1921. год. Датум 14. јул. 1921. год.

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1921

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
49	Simha (f)	14.10.1921, Skopje (Jew 5682)			Josif Nafaro (merchant) and Bela, Skopje		Moshe Adroki		No	No	died 16.03.1922, Book 5, page 9, No 8
50	Josif (m)	24.10.1921, Skopje (Jew 5682)			Avram Ruben (money changer) and Matilda, Skopje		Moshe Adroki		No	No	died 13.10.1921, Book 5, page 8, No 14
51	Sara (f)	01.11.1921, Skopje (Jew 5682)			Sabitai Huli (merchant) and Reina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
52	Isak (m)	04.11.1921, Skopje (Jew 5682)			Solomon Karaso (merchant) and Regina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	died 20.01.1922, Book 5, page 9, No 2
53	Blanka (f)	15.11.1921, Skopje (Jew 5682)			Nisim Koen (bank clerk) and Amada, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
54	Solomon (m)	23.11.1921, Skopje (Jew 5682)			Ovadia Kazorla (dealer of notions) and Esterina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
55	Josif (m)	05.12.1921, Skopje (Jew 5682)			Solomon Jakar (tinsmith) and Djintilj, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
56	Sabitai (m)	07.12.1921, Skopje (Jew 5682)			Mosha Koen (secondhand goods dealer) and Nauma, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
57	Hana (f)	07.12.1921, Skopje (Jew 5682)			Solomon Hazan (merchant) and Lea, Skopje		Moshe Adroki		No	No	

Година	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дан, месец, година, место и време рођења	Дан, месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место станог становника родитеља, које су вера и народности
58.	Аврам (мушко)	Скопје 7 децембра 1921. 6 час 5882			Иван Лавић Суви, чинар, и Евдор; Скопје
59.	Елијас (мушко)	Скопје 8 децембра 1921. 7 час 6682			Овадија Варсало, молар, "Евдорица"; Скопје
60.	Ашер (мушко)	Скопје 9 децембра 1921. 8 час 882			Иван Леви, чинар, и Маврина; Скопје
61.	Буда Д. 24	1922. године			
62.	" 76	"			
1922. година					
1.	Лавић (мушко)	Скопје 1. јануара 1922. 1 час 5882			Радослав, чинар, молар, и Тонин; Скопје
2.	Јуда (мушко)	Скопје 2. јануара 1922. 2 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
3.	Симон (мушко)	Скопје 5. јануара 1922. 5 час 5882			Бенјамин Стрелић, адвокат, и Маврина; Скопје
4.	Јосиф (мушко)	Скопје 7. јануара 1922. 7 час 5882			Аврам, чинар, и Ева; Скопје
5.	Евдорица (мушко)	Скопје 10. јануара 1922. 10 час 5882			Евдорица, чинар, и Радослав; Скопје

Година	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дан, месец, година, место и време рођења	Дан, месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место станог становника родитеља, које су вера и народности
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 1. децембра 1921. 1 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 2. децембра 1921. 2 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 3. децембра 1921. 3 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 4. децембра 1921. 4 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 5. децембра 1921. 5 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 6. децембра 1921. 6 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 7. децембра 1921. 7 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 8. децембра 1921. 8 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 9. децембра 1921. 9 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 10. децембра 1921. 10 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 11. децембра 1921. 11 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 12. децембра 1921. 12 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 13. децембра 1921. 13 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 14. децембра 1921. 14 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 15. децембра 1921. 15 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 16. децембра 1921. 16 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 17. децембра 1921. 17 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 18. децембра 1921. 18 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 19. децембра 1921. 19 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 20. децембра 1921. 20 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 21. децембра 1921. 21 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 22. децембра 1921. 22 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 23. децембра 1921. 23 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 24. децембра 1921. 24 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 25. децембра 1921. 25 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 26. децембра 1921. 26 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 27. децембра 1921. 27 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 28. децембра 1921. 28 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 29. децембра 1921. 29 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 30. децембра 1921. 30 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје
1921.	Моисеј (мушко)	Скопје 31. децембра 1921. 31 час 5882			Иван Д. Суви, чинар, и Евдор; Скопје

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1921

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mesto i vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja, koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
58	Avram (m)	07.12.1921, Skopje (Jew 5682)			David Sion (tinsmith) and Ester, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
59	Elijao (m)	08.12.1921, Skopje (Jew 5682)			Ovadia Varsano (money changer) and Esterina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
60	Asher (m)	09.12.1921, Skopje (Jew 5682)			Zak Levi (dealer of notions) and Malvina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
61	Died in 1922; see Book 5, page 26, No 74										
62	Died in 1922; see Book 5, page 26, No 75										
63	Died in 1922; see Book 5, page 26, No 76										

Year 1922

On 31.12.1922 certified by President of the Jewish Community David Beraha

1	David (m)	01.01.1922, Skopje (Jew 5682)			Rahamin Asael (money changer) and Tonchi, Skopje	First	Moshe Adroki		No	No	
2	Juda (m)	02.01.1922, Skopje (Jew 5682)			Isak J.Sion (tinsmith) and Ester, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
3	Simon (m)	05.01.1922, Skopje (Jew 5682)			Bencion Androhi (shoemaker) and Malka, Skopje	Third	Moshe Adroki		No	No	Died 14.01.1922, Book 5, page 9, No 1
4	Josif (m)	07.01.1922, Skopje (Jew 5682)			Avram Kamhi (money changer) and Oro, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
5	Ernestina (f)	13.01.1922, Skopje (Jew 5682)			Sigfrid (Alfred) Kunadi (military musician) and Rebeka, Skopje	First, 31 years	Moshe Adroki	Bahar Levi, merchant	No	No	

1	2	3	4	5	6
Титул Прој	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец и година крштења	Храм, или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место становиога родитеља, које су вере и народности
6	Зеруаи (мушка)	Чешке 14 јула 1900 14 нов 5682			Зеруаи Хирас, отац, и Вирма; Чешке
7	Аврам (мушка)	Чешке 16 јула 1900 16 нов 5682			Аврам Хирас, отац, и Анука; Чешке
8	Исак (мушка)	Чешке 16 јула 1900 16 нов 5682			Солман Хирас, отац, и Раша
9	Лудвиг (мушка)	Чешке 18 јула 1900 18 нов 5682			Солман Рихард, отац, и Зола; Чешке
10	Анжум (мушка)	Чешке 24 јула 1900 24 нов 5682			Солман Мексен, отац, и Анука; Чешке
11	Тамара (мушка)	Чешке 26 јула 1900 26 нов 5682			Анжум Хирас, отац, и Лео; Чешке
12	Естер (мушка)	Чешке 3. фебруа 1900 5 нов 5682			Солман Сафран, отац, и Раша; Чешке
13	Елиза (мушка)	Чешке 4. фебруа 1900 6 нов 5682			Мексен Естер, отац, и Софија; Чешке
14	Воланг (мушка)	Чешке 6 јула 1900 6 нов 5682			Анжум Сафран, отац, и Зола; Чешке

3	9	10	11	12
Који је дете по реду матери и годишњој њеној старости, недостатци	Име и презиме свекрвине или је дете еротно	Име и презиме, занимање и место сталног становања кука	Је ли дете близнак или тројник	Је ли дете ванбрачно
	Моисеј Агрок Јован		Даје	Даје
	Моисеј Агрок Јован		"	"
	Моисеј Агрок Јован		"	"
Трпко,	Моисеј Агрок Јован		"	"
Трпко	Моисеј Агрок Јован		"	"
	Моисеј Агрок Јован		"	"
Трпко	Моисеј Агрок Јован		"	"
Трпко	Моисеј Агрок Јован		"	"
	Моисеј Агрок Јован		"	"
Трпко	Моисеј Агрок Јован		"	"
Трпко	Моисеј Агрок Јован		"	"
	Моисеј Агрок Јован		"	"

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1922

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta I pol	Dan, mesec, godina, mesto vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram I mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere I narodnosti	Koje je dete po rođenju matere I godine njene starosti, nedostaci	Ime I prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime I prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
6	Jeruham (m)	14.01.1922, Skopje (Jew 5682)			Jeushua Kario (merchant) and Sarina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
7	Avram (m)	16.01.1922, Skopje (Jew 5682)			Mois Amar (glasscutter) and Miriam, Skopje		Moshe Adroki		No	No	Died 19.01.1922, Book 5, page 9, No 2
8	Isak (m)	16.01.1922, Skopje (Jew 5682)			Solomon Karaso (merchant) and Regina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	Died 20.01.1922, Book 5, page 9, No 3
9	Dudun (f)	18.01.1922, Skopje (Jew 5682)			Sontav Revah (attendant) and Dona, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
10	Haim (m)	24.01.1922, Skopje (Jew 5682)			Solomon Menahem (dealer of seeds) and Hanula, Skopje	forth	Moshe Adroki		No	No	
11	Palomba (f)	26.01.1922, Skopje (Jew 5682)			Deacedes Avram Levi (mechanic) and Oro, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
12	Ester (f)	03.02.1922, Skopje (Jew 5682)			Solomon Sarfati (attendant) and Riketa, Skopje	second	Moshe Adroki		No	No	
13	Eliza (f)	04.02.1922, Skopje (Jew 5682)			Menahem Elazar (shoemaker) and Estrin, Skopje	forth	Moshe Adroki		No	No	
14	Solomon (m)	06.(01)02.1922, Skopje (Jew 5682)			Albert Sades (metalworker) and Dona, Skopje		Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Поредни број	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталистог становника родитеља, који су згре и породности
15	Влада (мала)	Чисоке 10. фебруар 1922 12. 6/20 5682			Јосиф Чисо, мала, и Буриса; Чисоке
16	Буриса (мала)	Чисоке 11. фебруар 1922 16. 6/20 5682			Мила Буриса, мала, и Сундужа; Чисоке
17	Венесуја (мала)	Чисоке 15. фебруар 1922 17. 6/20 5682			Јосиф Вукан, мала, и Буриса; Чисоке
18	Влада (мала)	Чисоке 20. фебруар 1922 22. 6/20 5682			Мила Чисо, мала, и Радан; Чисоке
19	Вукан (мала)	Чисоке 24. фебруар 1922 26. 6/20 5682			Мила Вукан, мала, и Буриса; Чисоке
20	Аврам (мала)	Чисоке 19. мај 1922 14. 7/1 5682			Јосиф Аврам, мала, и Мила; Чисоке
21	Ђеја (мала)	Чисоке 22. мај 1922 27. 7/1 5682			Ђеја Ђеја, мала, и Јосиф; Чисоке
22	Јосиф (мала)	Чисоке 7. јуни 1922 6. 8/20 5682			Мила Јосиф, мала, и Радан; Чисоке
23	Ђеја (мала)	Чисоке 9. јуни 1922 11. 8/20 5682			Ђеја Ђеја, мала, и Аврам; Чисоке

1920. ГОДИНИ					
Скопје					
7	8	9	10	11	12
Која је дете по рођењу матере и године њене старости, недостаци	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место становања оца	Је ли дете близнак или тројак	Је ли дете кршчено	ПРИМЕДБА
	Моиса и Агрокс Јовановић				
Марија	Моиса и Агрокс Јовановић		Мајка	Мајка	
	Моиса и Агрокс Јовановић		"	"	
Марија	Моиса и Агрокс Јовановић		"	"	
Зорко	Моиса и Агрокс Јовановић		"	"	
Зорко	Моиса и Агрокс Јовановић		"	"	
Марија	Моиса и Агрокс Јовановић				
Трпко	Моиса и Агрокс Јовановић				
Трпко	Моиса и Агрокс Јовановић				
Трпко	Моиса и Агрокс Јовановић				

21

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1922

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mesto vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja, koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
15	Vida (f)	10.02.1922, Skopje (Jew 5682)			Josif Sion (tinsmith) and Bulisa, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
16	Bulisa (f)	14.02.1922, Skopje (Jew 5682)			Isak Rubisa (grocer) and Sunhula, Skopje	third	Moshe Adroki		No	No	
17	Venezia (f)	15.02.1922, Skopje (Jew 5682)			Haim Kario (merchant) and Berta, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
18	Vida (f)	20.02.1922, Skopje (Jew 5682)			Isak Sason (grocer) and Rahel, Skopje	sixth	Moshe Adroki		No	No	
19	Klara (f)	24.02.1922, Skopje (Jew 5682)			Isak Varon (merchant) and Ester, Skopje	second	Moshe Adroki		No	No	
20	Avram (m)	20.03.1922, Skopje (Jew 5682)			Josif Anaf (forwarder) and Lela, Skope	second	Moshe Adroki		No	No	
21	Beia (f)	27.03.1922, Skopje (Jew 5682)			Rafael Pardo (money changer) and Joia, Skopje	third	Moshe Adroki		No	No	
22	Josif (m)	07.04.1922, Skopje (Jew 5682)			Isak Moreno (merchant) and Rosa, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
23	Ester (f)	09.04.1922, Skopje (Jew 5682)			Gavriel Serero (merchant) and Alega, Skopje	third	Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Број	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. рођења, година, место и црква рођења	Дат. крштења и година крштења	Храма или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место становања родитеља, које су вери и породици
24	Нена (мушко)	Скопје 10 априла 1922 16 год. 5682			Емилово, Бугар, ур. и Виланд, Скопје
25	Звонимир (Вуга) (мушко)	Скопје 12 априла 1922 15 год. 5682			Милан, Сан. Каса, и Бугар, Скопје грађански амбасадор
26	Тодор (мушко)	Скопје 15 априла 1922 17 год. 5683			Милан, Сан. Каса, Бугар, и Рихта, Скопје
27	Славко (мушко)	Скопје 24 априла 1922 16 год. 5683			Емилово, Каса, ур. и Звонимир, Скопје
28	Савко (мушко)	Скопје 25 априла 1922 17 год. 5683			Арон, Каса, ур. и Милан, Скопје
29	Хаха, (мушко)	Скопје 26 априла 1922 18 год. 5682			Савко, Сан. Каса, ур. и Рихта, Скопје
30	Звонимир (мушко)	Скопје 27 априла 1922 19 год. 5682			Звонимир, Каса, ур. и Милан, Скопје
31	Трасија (мушко)	Скопје 30 априла 1922 1 год. 5682			Рихта, Сан. Каса, ур. и Бугар, Скопје
32	Арон (мушко)	Скопје 12 маја 1922 14 год. 5682			Савко, Каса, ур. и Сан. Каса, Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу катарска и године или старост, недостатни	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место становања оца	Je ли дете близнак или тројак	Je ли дете наследио	ПРИМЕЉА
	Милан, Сан. Каса, ур. и Виланд, Скопје				
Звонимир	Милан, Сан. Каса, ур. и Бугар, Скопје		Хаха	Хаха	
Тодор	Милан, Сан. Каса, ур. и Бугар, Скопје		"	"	
Славко	Милан, Сан. Каса, ур. и Бугар, Скопје		"	"	
Хаха	Милан, Сан. Каса, ур. и Бугар, Скопје		"	"	
Звонимир	Милан, Сан. Каса, ур. и Бугар, Скопје		"	"	
Савко	Милан, Сан. Каса, ур. и Бугар, Скопје		"	"	
Хаха	Милан, Сан. Каса, ур. и Бугар, Скопје		"	"	
Звонимир	Милан, Сан. Каса, ур. и Бугар, Скопје		"	"	
Тодор	Милан, Сан. Каса, ур. и Бугар, Скопје		"	"	
	Милан, Сан. Каса, ур. и Бугар, Скопје		"	"	

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1922

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mesto vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja, koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
24	Isak (m)	10.04.1922, Skopje (Jew 5682)			Eliezer Huli (merchant) and Binuta, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
25	Viktoria (Vida) (f)	13.04.1922, Skopje (Jew 5682)			Isak Sam. Koen (private clerk) and Berta, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
26	Baruh (m)	15.04.1922, Skopje (Jew 5682)			Menahem Saporta (grocer) and Rahela, Skopje	second	Moshe Adroki		No	No	
27	Solomon (m)	24.04.1922, Skopje (Jew 5682)			Eliao Koen (merchant) and Dudun, Skopje	third	Moshe Adroki		No	No	
28	Samuel (m)	25.04.1922, Skopje (Jew 5682)			Aron Natan (merchant) and Matilda, Skopje	fourth	Moshe Adroki		No	No	
29	Hana (f)	26.04.1922, Skopje (Jew 5682)			Solomon Elazar (merchant) and Rikula, Skopje	fifth	Moshe Adroki		No	No	
30	Dudun (f)	27.04.1922, Skopje (Jew 5682)			David Hason (merchant) and Palomba, Skopje	third	Moshe Adroki		No	No	
31	Gracia (f)	30.04.1922, Skopje (Jew 5682)			Rahamin Ruben (grocer) and Sara, Skopje	fourth	Moshe Adroki		No	No	
32	Aron (m)	12.05.1922, Skopje (Jew 5682)			Samuel Kavo (clerk) and Esterina, Skopje		Moshe Adroki		No	No	

3	4	5	6	7	8
Бројка ред	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, презимена и места станова станишних родитеља, где су оци и народности
33.	Милош (мушко)	Чкалове 15 маја 1922. 17 VII 1892			Завиј Кашан, саврш. и Тона, Чкалове
34.	Естеп (мушко)	Чкалове 23 маја 1922. 1 VIII 1892			Иван Свон, саврш. и Тонина, Чкалове
35.	Завиј (мушко)	Чкалове 10 јуна 1922. 23 VIII 1892			Варвара Свон, саврш. и Масалов, Чкалове
36.	Тона (мушко)	Чкалове 25 јуна 1922. 29 VIII 1892			Емилија Кашан, саврш. и Хана, Чкалове
37.	Харија (мушко)	Чкалове 20 јуна 1922. 4 IX 1892			Јула Мухомов, саврш. и Сидорова, Чкалове
38.	Харија (мушко)	Чкалове 3 јуна 1922. 7 IX 1892			Харија Савршова, саврш. и Марја, Чкалове
39.	Јасир (мушко)	Чкалове 1 јуна 1922. 12 IX 1892			Варвара Тона, саврш. и Раса, Чкалове
40.	Лука (мушко)	Чкалове 10 јуна 1922. 14 IX 1892			Јула Кашан, саврш. и Тона, Чкалове
41.	Свонна (мушко)	Чкалове. 14 јуна 1922. 18 IX 1892			Јосиф Тонина, саврш. и Марја, Чкалове

ЗА УПИСИВАЊЕ РОЂЕНИХ У 1922. ГОДИНИ

РКОВЕ

[illegible]

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1922

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
33	Mentesh (m)	15.05.1922, Skopje (Jew 5682)			David Kamhi (dealer of notions) and Dona, Skopje	third	Moshe Adroki		No	No	
34	Ester (f)	28.05.1922, Skopje (Jew 5682)			Isak Sion (tinsmith) and Bonoza, Skopje		Moshe Adroki		No	No	
35	David (m)	19.06.1922, Skopje (Jew 5682)			Solomon Sion (clerk) and Mazaltov, Skopje	second	Moshe Adroki		No	No	
36	Bela (f)	25.06.1922, Skopje (Jew 5682)			Eliezer Kalmi (barber) and Hana, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
37	Haim (m)	30.06.1922, Skopje (Jew 5682)			Juda Mizrahi (clerk) and Sultana, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
38	Haim (m)	03.07.1922, Skopje (Jew 5682)			Haim Saporta (grain merchant) and Miriam, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
39	Josif (m)	08.07.1922, Skopje (Jew 5682)			Solomon Dasa (forwarder) and Rahel, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
40	Luna (f)	10.07.1922, Skopje (Jew 5682)			Juda Kamhi (poulterer merchant) and Dona, Skopje	second	Moshe Adroki		No	No	
41	Suzana (f)	14.07.1922, Skopje (Jew 5682)			Josif Bendavid (merchant) and Mari, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Број	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. рођења, година, месец и дан	Дат. смрти и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, звање и место сталиш станиана родитеља, који су вере и народности
42.	Евген (muško)	Часове 16. јуна 1922. 20. мај 1882.			Јаксб Вегдарић, уст. " Бугар, Часове
43.	Маур (muško)	Часове 18. јуна 1922. 22. мај 1882.			Мило Рајко, селанак, " Бугар, Часове
44.	Јакоб (muško)	Часове 4. августа 1922. 10. сеп 1882.			Момчи Јакоб, уст., " Масарић, Часове
45.	Младан (muško)	Часове 15. августа 1922. 18. сеп 1882.			Јасин Коки, селанак, " Ратко, Часове
46.	Јасин (muško)	Часове 13. августа 1922. 19. сеп 1882.			Момчи Младан, селанак, " Бугар, Часове
47.	Аврам (muško)	Часове 19. окт. 1922. 25. сеп 1882.			Јасин Аврам, уст., " Бугар, Часове
48.	Јакоб (muško)	Часове 23. августа 1922. 29. сеп 1882.			Аврам Јасин, селанак, " Бугар, Часове
49.	Јасин (muško)	Часове 23. августа 1922. 29. сеп 1882.			Јасин Јасин, селанак, " Бугар, Часове
50.	Момчи (muško)	Часове 25. августа 1922. 1. окт 1882.			Јасин Момчи, селанак, " Бугар, Часове

1	2	3	4	5	6
Које је дете по рођењу матери и године њене старости, недостатак	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања оца	Је ли дете близнак или тројак	Је ли дете вазрачано	ПРИМЕДБА
Ђуро	Никола и Јованка Јованка				
Ђуро	Никола и Јованка Јованка		Није	Није	
Мило	Никола и Јованка Јованка		"	"	Ђуро 10. сеп. 1900. године Јованка 11. сеп. 1900.
Ђуро	Никола и Јованка Јованка		"	"	
Ђуро	Никола и Јованка Јованка		"	"	
Ђуро	Никола и Јованка Јованка		"	"	
Ђуро	Никола и Јованка Јованка		"	"	
Мило	Никола и Јованка Јованка		"	"	Ђуро 10. сеп. 1900. године Јованка 11. сеп. 1900.
Ђуро	Никола и Јованка Јованка		"	"	
24					

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1922

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta I pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram I mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere I narodnosti	Koje je dete po rođenju matere I godine njene starosti, nedostaci	Ime I prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime I prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
42	Suzet (f)	16.07.1922, Skopje (Jew 5682)			Jakov Bendavid (merchant) and Dudun, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
43	Mair (m)	18.07.1922, Skopje (Jew 5682)			Mois Pardo (dealer of notions) and Sunhula, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
44	Jakov (m)	04.08.1922, Skopje (Jew 5682)			Moshon Zakai (merchant) and Mazaltov, Skopje	sixth	Moshe Adroki		No	No	died 14.09.1922, Book 5, Page 11, No 22
45	Shabat (m)	12.08.1922, Skopje (Jew 5682)			Haim Koen (gardener) and Rahel, Skopje	fifth	Moshe Adroki		No	No	
46	Haim (m)	13.08.1922, Skopje (Jew 5682)			Mosha Mizrahi (dyer) and Zumbul, Skopje	fourth	Moshe Adroki		No	No	
47	Avram (m)	19.08.1922, Skopje (Jew 5682)			Samuel Biti (merchant) and Duduna, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
48	David (m)	23.08.1922, Skopje (Jew 5682)			Avram Ruso (secretary of the appellate court) and Lena, Skopje	second	Moshe Adroki		No	No	
49	Emanuel (m)	23.08.1922, Skopje (Jew 5682)			Jeremia Nahmijas (butcher) and Sara, Skopje	sixth	Moshe Adroki		No	No	died 20.03.1923, Book 5, Page 13, No 6
50	Mosha (m)	25.08.1922, Skopje (Jew 5682)			Darju Ergas (merchant)and Ruza, Skopje	first\	Moshe Adroki		No	No	

Титул и ред	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. месец, година рођења и место рађања	Дат. месец и година крштења	Храм где крштењ је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталиш становника родитеља, који су веру и народности.
51.	Сара (kice)	Чешке 22. августа 1922. 2. 8. / 5682			Симеон Павло, др., и Ђулија, Чешке
52.	Петруша (kice)	Чешке 25. августа 1922. 3. 8. / 5682			Мих. Савица, др., и Анастасија, Чешке
53.	Савица (kice)	Чешке 26. августа 1922. 4. 8. / 5682			Симеон Павло, др., и Ђулија, Чешке
54.	Амел (kice)	Чешке 29. августа 1922. 5. 8. / 5682			Андреј Трпача, др., и Трпачица, Чешке
55.	Савица (kice)	Чешке 1. септембра 1922. 9. 9. / 5683			Миха. Францез, др., и Јулија Чешке.
56.	Елена (kice)	Чешке 2. септембра 1922. 10. 9. / 5683			Јанко Т. Павло, др., и Франциска, Чешке
57.	Савица (kice)	Чешке 2. септембра 1922. 10. 9. / 5683			Андреј Павло, др., и Јулија, Чешке
58.	Савица (kice)	Чешке 9. септембра 1922. 17. 9. / 5683			Симеон Павло, др., и Ђулија, Чешке
59.	Елена (kice)	Чешке 5. септембра 1922. 14. 9. / 5683			Андреј Павло, др., и Франциска, Чешке

ЗА УПИСИВАЊЕ РОЂЕНИХ У 1922. ГОДИНИ

Скотове

[illegible]

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1922

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
51	Sara (f)	26.08.1922, Skopje (Jew 5682)			Simantov Moreno (merchant) and Julia, Skopje	second	Moshe Adroki		No	No	
52	Regina (f)	27.08.1922, Skopje (Jew 5682)			Dzek Saporta (merchant) and Mazaltov, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	died 16.02.1923, Book 5, page 13, No 4
53	Samuel (m)	28.08.1922, Skopje (Jew 5682)			Solomon Koen (grocer) and Sunhula, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
54	Asher (m)	29.08.1922, Skopje (Jew 5682)			Nisim Beraha (glasscutter) and Bienvenida, Skopje	fifth	Moshe Adroki		No	No	died 11.08.1924, Book 5, page 17, No 8
55	Samuel (m)	01.10.1922, Skopje (Jew 5683)			Mosha Frances (clerk) and Luna, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
56	Flora (f)	02.10.1922, Skopje (Jew 5683)			Josif J. Koen (glass merchant) and Fortuna, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
57	Simha (f)	02.10.1922, Skopje (Jew 5683)			Haim Pardo (money changer) and Debora, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
58	Daniel (m)	09.10.1922, Skopje (Jew 5683)			Solomon Sason (merchant) and Sunhula	third	Moshe Adroki		No	No	
59	Ester (f)	05.11.1922, Skopje (Jew 5683)			Leon Kario (dealer of notions) and Amada, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Титул (име)	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. месец година, место и време рођења	Дат. месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено <i>крштено</i>	Има и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, које су вере и народности
60	Бичакија (мушко)	Часове 5. новембра 1922 14 год 5683		Часове	Исак Барух, синај, и Фроја, Часове
61	Абрам (мушко)	Часове 8. јуна 1922 4. новембра 1922 10 год 5682			Васил Франц и Аруа, Кројачи-радари, Часове
62	Бунјаја (мушко)	Часове 8. новембра 1922 17 год 5683			Абрам Ханан, Франц, и Евел; Часове
63	Естер (женско)	Часове 12. новембра 1922 г. 21 год 5683			Ансам Рубин, синај и Марјан; Часове
64	Исак (мушко)	Часове 2. децембра 1922 12 год 5683			Моша Самуел, кат. и Вуга; Часове
65	Анстери (женско)	Часове 3. децембра 1922 13 год 5683			Саборај Емануел, кат. и Марјан; Часове
66	Анстери (женско)	Часове 6. децембра 1922 16 год 5683			Израел Емануел, синај. и Евел; Часове
67	Лосиц (мушко)	Часове 6. децембра 1922 16 год 5683			Самуел Е. Асасер, кат. и Аруа; Часове
68	Анстери (женско)	Часове 12. децембра 1922 22 год 5683			Маиа Мана, синај, и Ана; Часове

[illegible]

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1922

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
60	Binjamin (m)	05.11.1922, Skopje (Jew 5683)		Skopje	Isak Baruh (secondhand goods dealer) and Flora, Skopje	forth	Moshe Adroki		No	No	
60a	Dezi (f)	06.07.1922, Skopje (Jew 5682)			Baruh Alajem (tailor worker) and Luna, Skopje		Later added by Moshe Behar		No	No	
61	Djulia (f)	08.11.1922, Skopje (Jew 5683)			Avram Kamhi (grain merchant) and Ester, Skopje	second	Moshe Adroki		No	No	
62	Ester (f)	12.11.1922, Skopje (Jew 5683)			Nisim Ruben (dealer of notions) and Miriam, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	died 08.01.1923, Book 5, Page 13, No 1
63	Isak (m)	02.12.1922, Skopje (Jew 5683)			Mosha Satovi (café owner) and Vida, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
64	Alegri (f)	03.12.1922, Skopje (Jew 5683)			Sabitai Elazar (merchant) and Miriam, Skopje	second	Moshe Adroki		No	No	
65	Alegri (f)	05.12.1922, Skopje (Jew 5683)			Izrael Elazar (dealer of notions) and Ester, Skopje	fourth	Moshe Adroki		No	No	
66	Josif (m)	06.12.1922, Skopje (Jew 5683)			Samuel Asael (merchant) and Luna, Skopje	second	Moshe Adroki		No	No	
67	Alegri (f)	12.12.1922, Skopje (Jew 5683)			Mair Shami (seller of seeds) and Ana, Skopje	fifth	Moshe Adroki		No	No	

Година број	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дан, месец, година, место и време рођења	Дан, месец, година <i>Српске</i>	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, који су нере и паровности
68	Михајла (мушко)	Скопје 19. децем. 1922 29. јан. 5683	—	—	Михајл Јаковљев, чарџија, и Ђулија, Скопје
69	Мирјана (женско)	Скопје 23. децем. 1922 4. јан. 5683	—	—	Јаков М. Василев, банкар, и Викторија, Скопје
70	Евдокија (женско)	Скопје 25. децем. 1922 6. јан. 5682	—	—	Јуза Василев, банкар, и Викторија, Скопје
71	Сибора (женско)	Скопје 28. децем. 1922 9. јан. 5683	—	—	Јосиф С. Василев, банкар, и Фериде, Скопје
72	Богдан (мушко)	Скопје 3. јан. 1922 7. јан. 5682	10. јан. 1922	—	Михајл Р. Богдан, банкар, и Викторија Скопје
73	Марија (женско)	Скопје 1. јануар 1922 2. јануар 5683	—	—	Петар С. Манастир, банкар, и Марија Скопје
74	Јосиф (мушко)	Скопје 15. децем. 1921 3. јан. 5683	20. децем. 1921	—	Јаков Савановски, банкар Скопје
75	Евдокија (женско)	Скопје 5. децем. 1921 4. јан. 5682	—	—	Михајл Манастир, банкар Скопје

Које је дете по рођењу матери и године маме старости, недостатке	Име и презиме крштеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања тата	Је ли дете баптист или грозан	Је ли дете ванбрачно	ПРИМЕЉА
Прво	Манастир <i>Манастир 1922 Добрица</i>	—	—	—	—
Прво	Манастир <i>Манастир 1922 Добрица</i>	—	—	—	—
Младост	Манастир <i>Манастир 1922 Добрица</i>	—	—	—	—
Прво	Манастир <i>Манастир 1922 Добрица</i>	—	—	—	—
—	Обзак 1 председник 21. децем. 1922 Скопје. <i>Обзак 1 председник Обзак 1 председник Добрица</i>	—	—	—	—
Прво 30 година	Манастир <i>Манастир 1922 Добрица</i>	—	—	—	—
Прво	Манастир <i>Манастир 1922 Добрица</i>	—	—	—	—
Прво	Манастир <i>Манастир 1922 Добрица</i>	—	—	—	—
Прво	Манастир <i>Манастир 1922 Добрица</i>	—	—	—	—

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1922

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mesto i vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja, koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveštenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
68	Menahem (m)	19.12.1922, Skopje (Jew 5683)			Avram Gatenio (forwarder) and Sultana, Skopje	third	Moshe Adroki		No	No	
69	Miriam (f)	22.12.1922, Skopje (Jew 5683)			Jakov M. Saporta (grocer) and Viktoria, Skopje	third	Moshe Adroki		No	No	
70	Esterina (f)	25.12.1922, Skopje (Jew 5683)			Juda Sion (grocer) and Binuta, Skopje	sixth	Moshe Adroki		No	No	
71	Sipora (f)	28.12.1922, Skopje (Jew 5683)			Josif S. Elazar (dealer of notions) and Fermoza, Skopje	first	Moshe Adroki		No	No	
							On 31.12.1922 certified by President of the Jewish Community David Beraha				
72	Ventura (f)	03.06.1922, at 10 AM, Skopje (Jew 5682)	10.06.1922	Skopje	Mentesh Beraha (barber) and Bukica, Skopje	first, 30 years	Azriel Hason		No	No	
73	Mazal (f)	10.12.1922, at 08 PM, Skopje (Jew 5683)			Pesah S. Melamed (attendant) and Miriam, Skopje	third	Azriel Hason		No	No	
74	Jesha (m)	12.08.1921, at 07 PM, Vienna (Jew 5681)	20.09.1921	Skopje	Jakov Simon (merchant) and Alegra, Skopje	first	Moshe Adroki added later based by memory and notices		No	No	
75	Esterina (f)	05.12.1921, at 11 AM, Skopje (Jew 5682)			Leon Menahem (merchant) and Alegra, Skopje	second	Moshe Behar added later based by memory and notices		No	No	

1	2	3	4	5	6
Година рођења	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дан, месец, година, место и време рођења	Дан, месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, које су вере и народности
1.	Моисе (мушко)	4. јануара 1902. 16. нов 5883 Скопје.	9. јануара 1903.	Грвбли Скопје	Аврам Ј. Рубен, менаџер, „Магара, Скопје“
2.	Аврам (мушко)	8. јануара 1903. 20. нов 5883 Скопје	14. јануара 1903.	„ „	Јосиф Милосавић, бакалар, Београд, Скопје
3.	Мирјана (женско)	7. нов 5883 24. јануара 1903. 14. нов Скопје	—	„ „	Аврам А. Савић, за општегав, адвокат, Београд, Скопје
4.	Бенедикта (женско)	10. нов 5883 3. јануара 1903. 3. јануара, јутро Скопје	—	„ „	Петар Т. Моисе, бујар, и Мазановић, Скопје
5.	Љиљана (женско)	12. нов 5883 29. јануара 1903. 7. 15. јануара Скопје	—	„ „	Миле Х. Камен, менаџер, и Фериде, Скопје
6.	Јовић (женско)	18. нов 5883 4. фебруара 1903. 7. 13. јануара Скопје	—	„ „	Елије Хајин, бујар, и Ђура, Скопје
7.	Радна (женско)	18. нов 5883 4. фебруара 1903. 7. 5. јануара, јутро Скопје	—	„ „	Елије Т. Коен, млађ. поштоматник, и Бетси, Скопје
8.	Вига (женско)	19. нов 5883 5. фебруара 1903. 7. 10. јануара, вече Скопје	—	„ „	Бенедикт А. Аугустин, адвокат, и Мана, Скопје
9.	Рахел (женско)	24. нов 5883 16. фебруара 1903. 7. 7. јануара, јутро Скопје	—	„ „	Јанко Т. Аугустин, бакалар, и Радна, Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и године њене старости, недостатак	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања мужа	Је ли дете бајина или тројак	Је ли дете калбачин	ПРИМЕДБА
Дрво, 30 година	Аврил хасон свој Р. Коен Скопје	—	Није	Није	
Шесет, 30 година	Аврил хасон свој Р. Коен Скопје	—	Није	Није	
Дрво, 24 година	Аврил хасон свој Р. Коен Скопје	—	Није	Није	
Дрво, 26 година	Аврил хасон свој Р. Коен Скопје	—	Није	Није	
Дрво, 24 година	Аврил хасон свој Р. Коен Скопје	—	Није	Није	
Дрво, 27 година	Аврил хасон свој Р. Коен Скопје	—	Није	Није	
Дрво, 25 година	Аврил хасон свој Р. Коен Скопје	—	Није	Није	
Дрво, 35 година	Аврил хасон свој Р. Коен Скопје	—	Није	Није	
Дрво, 32 година	Аврил хасон свој Р. Коен Скопје	—	Није	Није	28

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1923

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta I pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram I mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere I narodnosti	Koje je dete po rođenju matere I godine njene starosti, nedostaci	Ime I prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime I prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
1	Mois (m)	04.01.1923, Skopje (Jew 5683)	09.01.1923	Main Sinagogue Skopje	Avram J. Ruben (money changer) and Matilda, Skopje	second, 30 years	Azriel Hason		No	No	
2	Avram (m)	08.01.1923, Skopje (Jew 5683)	14.01.1923	Main Sinagogue Skopje	Josif Nahmias (grocer) and Esterina, Skopje	sixth, 30 years	Azriel Hason		No	No	
3	Miriam (f)	24.01.1923, at 11 PM, Skopje (Jew 5683)			Avram M.Saporta (street seller) and Duduna, Skopje	second, 24 years	Azriel Hason		No	No	
4	Venezia (f)	03.01.1923, at 03 AM, Skopje (Jew 5683)			Rafael B. Moshe (tailor) and Mazaltov, Skopje	second, 26 years	Azriel Hason		No	No	
5	Diamanti (f)	29.01.1923, at 03 PM, Skopje (Jew 5683)			Isak H. Kamhi (dealer of notions) and Fermoza, Skopje	first, 24 years	Azriel Hason		No	No	
6	Zumbul (f)	04.02.1923, at 01 PM, Skopje (Jew 5683)			Eliio Haim (tailor) and Sara, Skopje	third, 27 years	Azriel Hason		No	No	
7	Reina (f)	04.02.1923, at 05 AM, Skopje (Jew 5683)			Eliezer J. Koen (forwarder assistant) and Ester, Skopje	second, 25 years	Azriel Hason		No	No	
8	Vida (f)	05.02.1923, at 10 PM, Skopje (Jew 5683)			Bencion A. Androki (shoemaker) and Malka, Skopje	third, 35 years	Azriel Hason		No	No	
9	Rahel (f)	10.02.1923, at 07 AM, Skopje (Jew 5683)			Jakov J. Adjies (grocer) and Reina, Skopje	eighth, 32 years	Azriel Hason				

1	2	3	4	5	6
Титул през.	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. места, године, месеца и дана рођења	Дат. месец и дана крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталих станиона родитеља, који су вери и парохији
10	Аврам (мушки)	22. фебруар 1883 у Београду, Србија	—	21. фебруар 1923 у Београду, Србија	Јакоб А. Емануел, бујар, и Естер; Часове
11	Раиса (женски)	17. фебруар 1883 у Београду, Србија	—	—	Јакоб А. Емануел, бујар, и Естер; Часове
12	Рејна (женски)	21. фебруар 1883 у Београду, Србија	—	—	Моисе З. Шавин, бујар, и Естер; Часове
13	Морисај (мушки)	22. фебруар 1883 у Београду, Србија	—	25. фебруар 1923 у Београду, Србија	Емануел З. Емануел, бујар, и Раиса; Часове
14	Сара (женски)	22. фебруар 1883 у Београду, Србија	—	—	Моисе З. Шавин, бујар, и Раиса; Часове
15	Исак (мушки)	22. фебруар 1883 у Београду, Србија	—	25. фебруар 1923 у Београду, Србија	Моисе З. Шавин, бујар, и Раиса; Часове
16	Хана (женски)	22. фебруар 1883 у Београду, Србија	—	—	Моисе З. Шавин, бујар, и Раиса; Часове
17	Риса (женски)	16. фебруар 1883 у Београду, Србија	—	—	Моисе З. Шавин, бујар, и Раиса; Часове
18	Естер (женски)	19. фебруар 1883 у Београду, Србија	—	—	Моисе З. Шавин, бујар, и Раиса; Часове

ЗА УПИСИВАЊЕ РОЂЕНИХ У 1923. ГОДИНИ

Ошанине

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и године њене старости, ванбраћане	Име и презиме, занимање или је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног станиона оца	Је ли дете близнак или тројак	Је ли дете ванбраћане	ПРИМЕДБА
Осма, 15 година	Абрам А. Емануел (рођ. 21. фебруар 1883)	—	—	—	—
Петна, 38 година	Абрам А. Емануел (рођ. 21. фебруар 1883)	—	—	—	—
Тријет, 30 година	Абрам А. Емануел (рођ. 21. фебруар 1883)	—	—	—	—
Тријет, 29 година	Абрам А. Емануел (рођ. 21. фебруар 1883)	—	—	—	—
Тријет, 23 год.	Абрам А. Емануел (рођ. 21. фебруар 1883)	—	—	—	—
Тријет, 24 година	Абрам А. Емануел (рођ. 21. фебруар 1883)	—	—	—	—
Тријет, 24 година	Абрам А. Емануел (рођ. 21. фебруар 1883)	—	—	—	—
Петна, 38 година	Абрам А. Емануел (рођ. 21. фебруар 1883)	—	—	—	—
Тријет, 28 година	Абрам А. Емануел (рођ. 21. фебруар 1883)	—	—	—	—

Зр. б.
Београд
22. II 1936.

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1923

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
10	Avram (m)	13.02.1923, at 03 PM, Skopje (Jew 5683)	21.02.1923	Sinagogue Midrash Hadash Skopje	Jakov M. Elazar (tailor) and Estrer, Skopje	eightth, 35 years	Azriel Hason		No	No	
11	Rashel (f)	17.02.1923, at 10 AM, Skopje (Jew 5683)			Jakov M. Sason (attendant) and Ester, Skopje	fifth, 38 years	Azriel Hason		No	No	
12	Reina (f)	21.02.1923, at 11 PM, Skopje (Jew 5683)			Mair Z. Shami (tailor) and Ester, Skopje	third, 30 years	Azriel Hason		No	No	
13	Mordohai (m)	23.02.1923, at 10 AM, Skopje (Jew 5683)	28.02.1923	Main Sinagogue Skopje	Eliezer D. Elazar (dealer of notions) and Rahel, Skopje	third, 29 years	Azriel Hason		No	No	
14	Sara (f)	25.02.1923, at 10 PM, Skopje (Jew 5683)			Nisim G. Koen (bank clerk) and Dudun, Skoje	second, 23 years	Azriel Hason		No	No	
15	Isak (m)	27.02.1923, at 04 PM, Skopje (Jew 5683)	06.03.1923	Main Sinagogue Skopje	Haim B. Nisim (post clerk) and Ester, Skopje	second, 24 years	Azriel Hason		No	No	
16	Hana (f)	03.03.1923, at 09 PM, Skopje (Jew 5683)			David B. Isak (tinsmith) and Bela, Skopje	second, 24 years	Azriel Hason		No	No	
17	Rifka (f)	04.03.1923, at 02 AM, Skopje (Jew 5683)			Menashe M.Elazar (grocer) and Beia, Skoje	seventh, 38 years	Azriel Hason		No	No	
18	Ester (f)	07.03.1923, at 11 AM, Skopje (Jew 5683)			Izrael Kamhi (owner of commission store) and Lea, Skopje	second, 28 years	Azriel Hason		No	No	

1	2	3	4	5	6
Тезис број	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат, месец, година, место и време рођења	Дат, месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, које су вере и народности
19	Јаков (мушко)	24. IV. 5683 12. маја 1923 у 4 часа, јутро Ошанске	—	30. маја 1923 у Та. Виноград Ошанске	Исак Хаварукас, селекта, и Сара, Ошанске
20	Израел (мушко)	26. IV. 5683 14. маја 1923 у 4 часа, јутро Ошанске	—	29. маја 1923 у Та. Виноград Ошанске	Хајим Гур, Селекта, и Рудман, Ошанске
21	Берта (женско)	28. IV. 5683 16. маја 1923 у 1 час и 30 мин Ошанске	—	—	Моисе Салаи, Селекта, и Кинга, Ошанске
22	Сара (женско)	28. IV. 5683 16. маја 1923 у 1 час и 30 мин Ошанске	—	—	Арон Сабадај Сефер, Селекта, и Рудман, Ошанске
23	Толума (женско)	1. V. 5683 18. маја 1923 у 3 часа, јутро Ошанске	—	—	Јаковел Рудман, Селекта, и Сара, Ошанске
24	Садик (мушко)	17. IV. 5683 3. маја 1923 у 6 часа, јутро Ошанске	—	11. маја 1923 у Селекта Израел Хаварукас Ошанске	Аврам Миса, Селекта, и Селекта, Ошанске
25	Завиг (мушко)	2. V. 5683 18. маја 1923 у 10 час, јутро Ошанске	—	26. маја 1923 у Та. Виноград Ошанске	Исак А. Сабода, Селекта, и Виноград, Ошанске
26	Симон, (мушко)	4. V. 5683 25. маја 1923 у 3 часа, јутро Ошанске	—	2. маја 1923 у Селекта Израел Хаварукас Ошанске	Завиг А. Сабода, Селекта, и Сара Ошанске
27	Исак (мушко)	3. маја 1923 у 11 час, јутро Ошанске 17. V. 5683	—	10. маја 1923 у Селекта Израел Хаварукас Ошанске	Завиг Т. Сабода, Селекта, и Сара Ошанске

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и године њене старости, недостатци	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања кума	Је ли дете близанац или тројни	Је ли дете ванбрачно	ПРИМЕДБА
Прво, 22 година	Израел а. Хаварукас (Селекта) Р. Виноград		Неје	Неје	
Првоте 35 година	Израел а. Хаварукас (Селекта) Р. Виноград		"	"	
Првоте 34 година	Израел а. Хаварукас (Селекта) Р. Виноград		"	"	
Првоте, 25 година	Израел а. Хаварукас (Селекта) Р. Виноград		"	"	Умрела 22. маја 1923
Прво, 25 година	Израел а. Хаварукас (Селекта) Р. Виноград		"	"	
Прво, 20 година	Израел а. Хаварукас (Селекта) Р. Виноград		"	"	
Звиг, 27 година	Израел а. Хаварукас (Селекта) Р. Виноград				
Звиг, 33 година	Израел а. Хаварукас (Селекта) Р. Виноград				
Звиг, 28 година	Израел а. Хаварукас (Селекта) Р. Виноград				30

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1923

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta I pol	Dan, mesec, godina, mesto vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram I mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere I narodnosti	Koje je dete po rođenju matere I godine njene starosti, nedostaci	Ime I prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime I prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
19	Jakov (m)	12.03.1923, at 04 AM, Skopje (Jew 5683)	20.03.1923	Main Sinagogue Skopje	Isak Katarivas (seller of seeds)and Sal, Skope	first, 22 years	Azriel Hason		No	No	
20	Izrael (m)	14.03.1923, at 04 AM, Skopje (Jew 5683)	22.03.1924	Main Sinagogue Skopje	Haim Juda (grocer) and Duduna, Skopje	third, 35 years	Azriel Hason		No	No	
21	Berta (f)	16.03.1923, at 01 PM, Skopje (Jew 5683)			Mois Hazan (agent) and Klara, Skopje	third, 34 years	Azriel Hason		No	No	
22	Sara (f)	16.03.1923, at 01 PM, Skopje (Jew 5683)			Aron Sabitai Sefet (attendant) and Reina, Skopje	third, 25 years	Azriel Hason		No	No	died 22.03.1923, Book 5, page 13, No 7
23	Polina (f)	18.03.1923, at 03 AM, Skopje (Jew 5683)			Gavriel Ruben (merchant) and Sara, Skopje	first, 25 years	Azriel Hason		No	No	
24	Sabitai (m)	03.04.1923, at 06 AM, Skopje (Jew 5683)	11.04.1923	Sinagogue Midrash Hadash Skopje	Avram Testa (money changer) and Alegra, Skopje	first, 20 years	Azriel Hason		No	No	
25	David (m)	19.04.1923, at 10 AM, Skopje (Jew 5683)	26.04.1923	Main Sinagogue Skopje	Isak A. Saport (money changer) and Viktoria, Skopje	second, 27 years	Azriel Hason		No	No	
26	Simon (m)	25.04.1923, at 03 AM, Skopje (Jew 5683)	02.05.1923	Sinagogue Midrash Hadash Skopje	David A. Vainshtain (blacksmith) and Sara, Skopje	second, 23 years	Azriel Hason		No	No	
27	Isak (m)	03.05.1923, at 11 PM, Skopje (Jew 5683)	10.05.1923	Sinagogue Midrash Hadash Skopje	David J. Sarfati (clerk()) and Riketa, Skopje	second, 28 years	Azriel Hason		No	No	

1	2	3	4	5	6
Година рођења	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. рођења, година, месец и дан	Дат. крштења и дана крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место становања родитеља, који су дете крстили
28.	Рахел (женско)	29. јул 1893 15. маја 1923 у 2 часа, јутро	—	—	Јаков Р. Беран, сударин, и Ружа Скопје
29.	Ружа (женско)	8. јул 1893 28. маја 1923 у 10 час, јутро	—	—	Јаков Р. Беран, сударин, и Ружа, Скопје
30.	Мирјана (женско)	12. јул 1893 28. маја 1923 у 9 час, јутро	—	—	Јосиф А. Ноах, опр; и Фружа; Скопје
31.	Наташа (женско)	32. јул 1893 6. јуна 1923 у 7 час, јутро	—	—	Јаков Р. Кантор, за. оправа; и Наташа Скопје
32.	Аустри (женско)	26. јул 1893 10. јуна 1923 у 2 час, опр	—	—	Абрам Ружа, сударин; Лена Скопје
33.	Рахелин (женско)	24. јул 1893 8. јуна 1923 у 11 час, опр	—	1. јуна 1923 Скопје	Јуза Р. Франко, опр. сударин, и Ана Скопје
34.	Деја (женско)	17. јул 1893 1. јуна 1923 у 2 час, опр	—	—	Мил С. Берудин, сударин, и Мил Скопје
35.	Јаков (мужско)	26. јул 1893 10. јуна 1923 у 3 час, опр	—	17. јуна 1923 Скопје	Јосиф Р. Садија, опр. сударин; и Наташа Скопје
36.	Оро (мужско)	28. јул 1893 12. јуна 1923 у 1 час, опр	—	—	Абрам Р. Јаков, сударин; Есфиреја Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођачкој књизи и го- дине њене старо- сти, односно	Име и презиме крште- них који је дете крстили	Име и презиме, занимање и место становања родитеља	Је ли дете Алија или тројак	Је ли дете шкретин	ПРИМЕДБА
Други, 25 година	Аврам Р. Кантор (опр. сударин)	—	—	—	Други 2. јуна маја 1923 Други 2. јуна маја 1923
Други, 28 година	Аврам Р. Кантор (опр. сударин)	—	—	—	—
Прво, 25 година	Аврам Р. Кантор (опр. сударин)	—	—	—	—
Други, 28 година	Аврам Р. Кантор (опр. сударин)	—	—	—	—
Други, 26 година	Аврам Р. Кантор (опр. сударин)	—	—	—	—
Други, 35 година	Аврам Р. Кантор (опр. сударин)	—	—	—	—
Прво, 26 година	Аврам Р. Кантор (опр. сударин)	—	—	—	—
Други, 26 година	Аврам Р. Кантор (опр. сударин)	—	—	—	—
Други, 27 година	Аврам Р. Кантор (опр. сударин)	—	—	—	—

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1923

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
28	Rahel (f)	15.05.1923, at 02 AM, Skopje (Jew 5683)			Jakov R. Beraha (attendant) and Reina, Skopje	second, 25 years	Azriel Hason		No	No	died 03.01.1925, Book 5, page 19, No 1
29	Rein (f)	23.05.1923, at 10 AM, Skopje (Jew 5683)			Daniel Sides (broom maker) and Sara, Skopje	second, 28 years	Azriel Hason		No	No	
30	Miriam (f)	28.05.1923, at 09 AM, Skopje (Jew 5683)			Josif A. Noah (merchant) and Flora, Skopje	first, 25 years	Azriel Hason		No	No	
31	Djamila (f)	06.06.1923, at 07 AM, Skopje (Jew 5683)			Jakov J. Kalderon (street seller) and Palomba, Skopje	second, 28 years	Azriel Hason		No	No	
32	Alegri (f)	10.06.1923, at 02 PM, Skopje (Jew 5683)			Avram Sidas (broom maker) and Dona, Skopje	second, 26 years	Azriel Hason		No	No	
33	Rahamin (m)	08.06.1923, at 11 PM, Skopje (Jew 5683)	04.07.1923	Sinagogue Midrash Hadash Skopje	Juda J. Franko (shoe fixer) and Ana, Skopje	seventh, 35 years	Azriel Hason		No	No	
34	Lea (f)	01.07.1923, at 02 PM, Skopje (Jew 5683)			Zak S. Benrubi (maker of meatballs) and Mazal, Skopje	first, 26 years	Azriel Hason		No	No	
35	Jakov (m)	10.07.1923, at 03 PM, Skopje (Jew 5683)	17.07.1923	Skopje	Josif J. Sadia (merchant) and Matilda, Skopje	second, 26 years	Azriel Hason		No	No	
36	Oro (f)	12.07.1923, at 01 PM, Skopje (Jew 5683)			Avram J. Jakar (attendant) and Estreia, Skopje	second, 27 years	Azriel Hason		No	No	

Skopje

[illegible]

1	2	3	4	5	6
Тројна број	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат. крста, година, мјесто и време рођења	Дат. крста, година, мјесто крштења	Храм или мјесто где је дете крштено	Име и презиме, званкање и мјесто сталног становања родитеља, који су вере и народности
46	Симеа (младе)	13. IX. 1923 25. август 1923 у м.е. јуџу	—	—	Мордочај Т. Арух, мај. м.е. јуџу, и Сара Скопје
47	Симон (младе)	20. IX. 1923 4. септембар 1923 у м.е. јуџу	—	8. септем. 1923 Скопје	Емилан А. Вуј, мај. б.е. јуџу, и Милана Скопје
48	Мордочај (младе)	24. IX. 1923 2. септем. 1923 у м.е. јуџу	—	9. септем. 1923 Скопје	Асех А. Вуј, мај. Ковча, и Сара Скопје
49	Венбур (младе)	27. IX. 1923 9. септем. 1923 у м.е. в.е.е.	—	—	Сенков Ревал, мај. и Тука Скопје
50	Хилара (младе)	4. X. 1923 13. септем. 1923 у м.е. јуџу	—	—	Раданан Асех, мајка, и Сара Скопје
51	Јаков (младе)	11. X. 1923 21. септем. 1923 у м.е. е.	—	28. окт. 1923 Скопје	Аврам Фројман, м.е. јуџу, и Јана Скопје
52	Вела (младе)	16. X. 1923 26. октомбар 1923 у м.е. јуџу	—	—	Исак (Тулуз) Ханмај, мајка, и Тулуз Скопје
53	Емануел (младе)	22. X. 1923 2. октомбар 1923 у м.е. в.е.е.	—	9. окт. 1923 Скопје	Јаков Паски, мајка, и Рикси Скопје
54	Рафас (младе)	23. X. 1923 2. октомбар 1923 у м.е. јуџу	—	10. окт. 1923 Скопје	Језуита Милан, мајка, и Сара Скопје

7	8	9	10	11	12
Како је дете за рођење крштено и годину и мјесто крштења, а не старост, а не старост	Име и презиме, званкање и мјесто сталног становања родитеља који је крстио	Име и презиме, званкање и мјесто сталног становања мајке	Је ли дете баптимизовано	Је ли дете крштено	ПРИМЕЧА
27. IX. 1923	Асех А. Вуј, мајка, м.е. јуџу	—	—	—	—
20. IX. 1923	Емилан А. Вуј, мајка, б.е. јуџу	—	—	—	—
24. IX. 1923	Асех А. Вуј, мајка, Ковча, и Сара	—	—	—	—
27. IX. 1923	Сенков Ревал, мајка, и Тука	—	—	—	—
4. X. 1923	Раданан Асех, мајка, и Сара	—	—	—	—
11. X. 1923	Аврам Фројман, м.е. јуџу, и Јана	—	—	—	—
16. X. 1923	Исак (Тулуз) Ханмај, мајка, и Тулуз	—	—	—	—
22. X. 1923	Јаков Паски, мајка, и Рикси	—	—	—	—
23. X. 1923	Језуита Милан, мајка, и Сара	—	—	—	—

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1923

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
46	Simha (f)	25.08.1923, at 01 AM, Skopje (Jew 5683)			Mordohai Aruh (trade clerk) and Sara, Skopje	second, 25 years	Azriel Hason		No	No	
47	Simon (m)	01.09.1923, at 11 AM, Skopje (Jew 5683)	08.09.1923	Skopje	Emanuel A. Suri (post and telegraph clerk) and Matilda, Skopje	forth, 36 years	Azriel Hason		No	No	
48	Mordohai (m)	02.09.1923, at 02 PM, Skopje (Jew 5683)	09.09.1923	Skopje	Leon A. Vainshtain (blacksmith) and Simha, Skopje	fifth, 35 years	Azriel Hason		No	No	
49	Ventura (f)	09.09.1923, at 11 PM, Skopje (Jew 5683)			Sentov Revah (owner of commission store) and Buka, Skopje	second, 25 years	Azriel Hason		No	No	died 01.04.1924, Book 5, page 16, No 9
50	Klara (f)	19.09.1923, at 04 AM, Skopje (Jew 5684)			Rahamin Asael (money changer) and Dona, Skopje	second, 23 years	Azriel Hason		No	No	
51	Jakov (m)	21.09.1923, at 12 AM, Skopje (Jew 5684)	28.09.1923	Skopje	Avram Florentin (merchant) and Zana, Skopje	first, 25 years	Azriel Hason		No	No	
52	Bela (f)	26.09.1923, at 01 AM, Skopje (Jew 5684)			Isak (Bukus) Kalmich (forwarder) and Bunuta, Skopje	second, 26 years	Azriel Hason		No	No	
53	Emanuel (m)	02.10.1923, at 10 PM, Skopje (Jew 5684)	09.10.1923	Skopje	Jakov Talvi (merchant) and Rahel, Skopje	sixth, 28 years	Azriel Hason		No	No	
54	Rafael (m)	08.10.1923, at 10 AM, Skopje (Jew 5684)	15.10.1923	Skopje	Jeushua Mizrahi (shop attendant) and Esterin, Skopje	forth, 30 years	Azriel Hason		No	No	

1	2	3	4	5	6
Тесла број	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, које су вере и народности
55	Евара (девојка)	3 јуна 1923 8. октобра 1923 у 3 часа, у цркви	—	—	Жак Р. Беран, сиротин, и Евора
56	Торис (мушкар)	7 јуна 1923 17. октобра 1923 у 8 час, у цркви	—	24. окт. 1923. Скопје	Сифриг Н. Кокода, наредник вој. музике, и Ределић Скопје
57	Перла (девојка)	7 јуна 1923 17. октобра 1923 у 10 час, у цркви	—	—	Василка Варфан, сиротин, и Рукска Скопје
58	Хилара (девојка)	7 јуна 1923 17. октобра 1923 у 9 час, у цркви	—	—	Андреј Николаи, механик, и Рукска Скопје
59	Меланка (мушкар)	13 јуна 1923 20. октобра 1923 у 6 час, у цркви	—	—	Василив М. Рубан, сиротин, и Сара Скопје
60	Занијел (мушкар)	18 јуна 1923 25. октобра 1923 у 2 часа, у цркви	—	—	Харит Роза, сиротин, и Сара Скопје
61	Петра (девојка)	10 јуна 1923 26. октобра 1923 у 9 час, у цркви	3. новем. 1923.	—	Арсенијевић Драгомир, инженер, и Шандор, и Вилка Скопје
62	Павела (девојка)	9 јуна 1923 18. новем. 1923 у 4 часа, у цркви	—	—	Звезда (Мек) А. Савица, сиротин и Макијада Скопје
63	Моис (мушкар)	12 новем. 1923 у 12 час, у цркви 4 јуна 1923	26. новем. 1923.	—	Моис Моис, кмет општине, и Евора Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и го- дине ове старо- сти, недостатци	Име и презиме свеште- ника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања кума	Је ли дете близнак или тројак	Је ли дете павршено	ПРИМЕДБА
Прва 23. нг.	Арсенијевић 10. 1. 1923	—	—	Маја	—
Друго 23. нг.	Арсенијевић 10. 1. 1923	Василка Варфан, сиротин, Скопје	—	Маја	Умрла 20. маја 1924. Гробиште 7. маја 1924. св. 18. 7. 24.
Друго 30. нг.	Арсенијевић 10. 1. 1923	—	—	—	Умрла 7. новем. 1923. 7. 6.
Прва, 27. нг.	Арсенијевић 10. 1. 1923	—	—	—	—
Друго 23. нг.	Арсенијевић 10. 1. 1923	—	—	—	—
Прва 23. нг.	Арсенијевић 10. 1. 1923	—	—	—	—
Трета 30. нг.	Арсенијевић 10. 1. 1923	—	—	—	—
Друго, 28. нг.	Арсенијевић 10. 1. 1923	—	—	—	—
Друго 24. нг.	Арсенијевић 10. 1. 1923	—	—	—	—

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1923

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
55	Sara (f)	13.10.1923, at 03 PM, Skopje (Jew 5684)			Zak Beraha (merchant) and Ester, skopje	first, 23 years	Azriel Hason		No	No	
56	Boris (m)	17.10.1923, at 08 AM, Skopje (Jew 5684)	24.10.1923	Skopje	Sigfrid A. Konodi (military musician) and Rebeka, Skopje	second, 23 years	Azriel Hason	Bahar Levi, merchant	No	No	died 11.11.1924, Book 5, page 18, No 24
57	Perla (f)	17.10.1923, at 10 AM, Skopje (Jew 5684)			Solomon Sarfati (clerk) and Riketa, Skopje	second, 30 years	Azriel Hason		No	No	died 17.11.1923, Book 5, page 14, No 16
58	Klara (f)	17.10.1923, at 9 PM, Skopje (Jew 5684)			Alfred Nehama (money changer) and Rifka, Skopje	first, 27 years	Azriel Hason		No	No	
59	Menahem (m)	23.10.1923, at 06 AM, Skopje (Jew 5684)		Skopje	Sentov M. Ruben (merchant) and Sara, Skopje	second, 23 years	Azriel Hason		No	No	
60	Daniel (m)	25.10.1923, at 02 AM, Skopje (Jew 5684)		Skopje	Haim Roza (carpenter) and Sara, Skopje	first, 23 years	Azriel Hason		No	No	
61	Pepa (f)	20.10.1923, at 09 AM, Skopje (Jew 5684)	03.11.1923		Aleksandar Kremer (merchant) and Olga, Skopje	third, 30 years	Azriel Hason		No	No	
62	Tamara (f)	18.11.1923, at 04 AM, Skopje (Jew 5684)			Jakov A. Saporta (merchant) and Matilda, skopje	second, 28 years	Azriel Hason		No	No	
63	Mois (m)	12.11.1923, at 12 PM, Skopje (Jew 5684)	26.11.1923	Skopje	Leon Maio (shoe fixer) and Esterina, Bitola	second, 24 years	Azriel Hason		No	No	

1	2	3	4	5	6
Титул	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат. крштења, година, место и црква родома	Дат. крштења и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, који су вера и народности
64	Ана (kath)	15. новем. 1923 у Цркви, Радан		Црква	Ана 2. Меланс, уговорена у Радан Чехосл.
65	Јуџа (kath)	14. новем. 1923 у Цркви, Радан	29. новем. 1923	"	Абрама Овчаре, у Радан Чехосл.
66	Лавиј (kath)	28. новем. 1923 у Цркви, Радан	13. децем. 1923	"	Исак 2. Емел, у Радан Чехосл.
67	Хајна (kath)	28. новем. 1923 у Цркви, Радан	13. децем. 1923	"	Ана 4. Руден, у Радан Чехосл.
68	Моша (kath)	29. новем. 1923 у Цркви, Радан	14. децем. 1923	"	Јуџа 4. Кош, у Радан Чехосл.
69	Маса (kath)	16. децем. 1923 у Цркви, Радан		"	Емел 4. Кош, у Радан Чехосл.
70	Хаја (kath)	15. децем. 1923 у Цркви, Радан		"	Јаков 4. Радан, у Радан Чехосл.
71	Аврам (kath)	15. децем. 1923 у Цркви, Радан	26. децем. 1923	"	Емел 4. Кош, у Радан Чехосл.
72	Хајна (kath)	15. децем. 1923 у Цркви, Радан	26. децем. 1923	"	Радан 4. С. Руден, у Радан Чехосл.

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу крштено и где је крштено	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања мајке	Је ли дете близнак или тројне	Је ли дете крштено	ПРИМЕДБА
Титул 32. нг.	Абрама Кош (10. децем. 1923)			Ана	
Јуџа, 34 нг.	Абрама Кош (10. децем. 1923)			Ана	
Јуџа, 28 нг.	Абрама Кош (10. децем. 1923)				
Јуџа, 25 нг.	Абрама Кош (10. децем. 1923)				
Моша, 38 нг.	Абрама Кош (10. децем. 1923)				
Јуџа, 26 нг.	Абрама Кош (10. децем. 1923)				
Хаја, 28 нг.	Абрама Кош (10. децем. 1923)				
Моша, 36 нг.	Абрама Кош (10. децем. 1923)				
Хаја, 28 нг.	Абрама Кош (10. децем. 1923)				

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1923

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mesto vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja, koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
64	Ana (f)	19.11.1923, at 03 AM, Skopje (Jew 5684)			Leon Melamed (drugstore man) and Rahel, Skopje	fourth, 32 years	Azriel Hason		No	No	
65	Juda (m)	22.11.1923, at 08 PM, Skopje (Jew 5684)	29.11.1923	Skopje	Avram Sadia (Gabbai) and Rebeka, Skopje	second, 34 years	Azriel Hason		No	No	
66	David (m)	06.12.1923, at 05 AM, Skopje (Jew 5684)	13.12.1923	Skopje	Isak D. Elazar (merchant) and Eliza, Skopje	second, 28 years	Azriel Hason		No	No	
67	Haim (m)	06.12.1923, at 04 AM, Skopje (Jew 5684)	13.12.1924	Skopje	Mosha A. Ruben (glass cutter) and Klara, Skopje	second, 25 years	Azriel Hason		No	No	
68	Mosha (m)	07.12.1923, at 02 AM, Skopje (Jew 5684)	14.12.1925	Skopje	Juda A. Koen (grocer) and Mazal, Skopje	third, 38 years	Azriel Hason		No	No	
69	Mazal (f)	10.12.1923, at 08 PM, Skopje (Jew 5684)			Eliezer Kalmi (barber) and Ana, Skopje	second, 26 years	Azriel Hason		No	No	
70	Djoia (f)	13.12.1923, at 03 PM, Skopje (Jew 5684)			Jakov Bahar Rafael (merchant) and Rashela, Skopje	first, 20 years	Azriel Hason		No	No	
71	Avram (m)	13.12.1923, at 08 AM, Skopje (Jew 5684)	20.12.1923	Skopje	Eliezer Alajem (coachman) and Mazal, Skopje	sixth, 36 years	Azriel Hason		No	No	
72	Haim (m)	23.12.1923, at 12 AM, Skopje (Jew 5684)	30.12.1923	Skopje	Rahamin S. Ruben (grocer) and Sara, Skopje	fifth, 28 years	Azriel Hason		No	No	

81	Анжела	1.912
----	--------	-------

REPLYING TO THE CHAIRMAN

¹ Ibid., p. 111. ² Ibid., p. 112. ³ Ibid., p. 113. ⁴ Ibid., p. 114. ⁵ Ibid., p. 115. ⁶ Ibid., p. 116. ⁷ Ibid., p. 117. ⁸ Ibid., p. 118. ⁹ Ibid., p. 119. ¹⁰ Ibid., p. 120. ¹¹ Ibid., p. 121. ¹² Ibid., p. 122. ¹³ Ibid., p. 123. ¹⁴ Ibid., p. 124. ¹⁵ Ibid., p. 125. ¹⁶ Ibid., p. 126. ¹⁷ Ibid., p. 127. ¹⁸ Ibid., p. 128. ¹⁹ Ibid., p. 129. ²⁰ Ibid., p. 130. ²¹ Ibid., p. 131. ²² Ibid., p. 132. ²³ Ibid., p. 133. ²⁴ Ibid., p. 134. ²⁵ Ibid., p. 135. ²⁶ Ibid., p. 136. ²⁷ Ibid., p. 137. ²⁸ Ibid., p. 138. ²⁹ Ibid., p. 139. ³⁰ Ibid., p. 140. ³¹ Ibid., p. 141. ³² Ibid., p. 142. ³³ Ibid., p. 143. ³⁴ Ibid., p. 144. ³⁵ Ibid., p. 145. ³⁶ Ibid., p. 146. ³⁷ Ibid., p. 147. ³⁸ Ibid., p. 148. ³⁹ Ibid., p. 149. ⁴⁰ Ibid., p. 150. ⁴¹ Ibid., p. 151. ⁴² Ibid., p. 152. ⁴³ Ibid., p. 153. ⁴⁴ Ibid., p. 154. ⁴⁵ Ibid., p. 155. ⁴⁶ Ibid., p. 156. ⁴⁷ Ibid., p. 157. ⁴⁸ Ibid., p. 158. ⁴⁹ Ibid., p. 159. ⁵⁰ Ibid., p. 160. ⁵¹ Ibid., p. 161. ⁵² Ibid., p. 162. ⁵³ Ibid., p. 163. ⁵⁴ Ibid., p. 164. ⁵⁵ Ibid., p. 165. ⁵⁶ Ibid., p. 166. ⁵⁷ Ibid., p. 167. ⁵⁸ Ibid., p. 168. ⁵⁹ Ibid., p. 169. ⁶⁰ Ibid., p. 170. ⁶¹ Ibid., p. 171. ⁶² Ibid., p. 172. ⁶³ Ibid., p. 173. ⁶⁴ Ibid., p. 174. ⁶⁵ Ibid., p. 175. ⁶⁶ Ibid., p. 176. ⁶⁷ Ibid., p. 177. ⁶⁸ Ibid., p. 178. ⁶⁹ Ibid., p. 179. ⁷⁰ Ibid., p. 180. ⁷¹ Ibid., p. 181. ⁷² Ibid., p. 182. ⁷³ Ibid., p. 183. ⁷⁴ Ibid., p. 184. ⁷⁵ Ibid., p. 185. ⁷⁶ Ibid., p. 186. ⁷⁷ Ibid., p. 187. ⁷⁸ Ibid., p. 188. ⁷⁹ Ibid., p. 189. ⁸⁰ Ibid., p. 190. ⁸¹ Ibid., p. 191. ⁸² Ibid., p. 192. ⁸³ Ibid., p. 193. ⁸⁴ Ibid., p. 194. ⁸⁵ Ibid., p. 195. ⁸⁶ Ibid., p. 196. ⁸⁷ Ibid., p. 197. ⁸⁸ Ibid., p. 198. ⁸⁹ Ibid., p. 199. ⁹⁰ Ibid., p. 200. ⁹¹ Ibid., p. 201. ⁹² Ibid., p. 202. ⁹³ Ibid., p. 203. ⁹⁴ Ibid., p. 204. ⁹⁵ Ibid., p. 205. ⁹⁶ Ibid., p. 206. ⁹⁷ Ibid., p. 207. ⁹⁸ Ibid., p. 208. ⁹⁹ Ibid., p. 209. ¹⁰⁰ Ibid., p. 210. ¹⁰¹ Ibid., p. 211. ¹⁰² Ibid., p. 212. ¹⁰³ Ibid., p. 213. ¹⁰⁴ Ibid., p. 214. ¹⁰⁵ Ibid., p. 215. ¹⁰⁶ Ibid., p. 216. ¹⁰⁷ Ibid., p. 217. ¹⁰⁸ Ibid., p. 218. ¹⁰⁹ Ibid., p. 219. ¹¹⁰ Ibid., p. 220. ¹¹¹ Ibid., p. 221. ¹¹² Ibid., p. 222. ¹¹³ Ibid., p. 223. ¹¹⁴ Ibid., p. 224. ¹¹⁵ Ibid., p. 225. ¹¹⁶ Ibid., p. 226. ¹¹⁷ Ibid., p. 227. ¹¹⁸ Ibid., p. 228. ¹¹⁹ Ibid., p. 229. ¹²⁰ Ibid., p. 230. ¹²¹ Ibid., p. 231. ¹²² Ibid., p. 232. ¹²³ Ibid., p. 233. ¹²⁴ Ibid., p. 234. ¹²⁵ Ibid., p. 235. ¹²⁶ Ibid., p. 236. ¹²⁷ Ibid., p. 237. ¹²⁸ Ibid., p. 238. ¹²⁹ Ibid., p. 239. ¹³⁰ Ibid., p. 240. ¹³¹ Ibid., p. 241. ¹³² Ibid., p. 242. ¹³³ Ibid., p. 243. ¹³⁴ Ibid., p. 244. ¹³⁵ Ibid., p. 245. ¹³⁶ Ibid., p. 246. ¹³⁷ Ibid., p. 247. ¹³⁸ Ibid., p. 248. ¹³⁹ Ibid., p. 249. ¹⁴⁰ Ibid., p. 250. ¹⁴¹ Ibid., p. 251. ¹⁴² Ibid., p. 252. ¹⁴³ Ibid., p. 253. ¹⁴⁴ Ibid., p. 254. ¹⁴⁵ Ibid., p. 255. ¹⁴⁶ Ibid., p. 256. ¹⁴⁷ Ibid., p. 257. ¹⁴⁸ Ibid., p. 258. ¹⁴⁹ Ibid., p. 259. ¹⁵⁰ Ibid., p. 260. ¹⁵¹ Ibid., p. 261. ¹⁵² Ibid., p. 262. ¹⁵³ Ibid., p. 263. ¹⁵⁴ Ibid., p. 264. ¹⁵⁵ Ibid., p. 265. ¹⁵⁶ Ibid., p. 266. ¹⁵⁷ Ibid., p. 267. ¹⁵⁸ Ibid., p. 268. ¹⁵⁹ Ibid., p. 269. ¹⁶⁰ Ibid., p. 270. ¹⁶¹ Ibid., p. 271. ¹⁶² Ibid., p. 272. ¹⁶³ Ibid., p. 273. ¹⁶⁴ Ibid., p. 274. ¹⁶⁵ Ibid., p. 275. ¹⁶⁶ Ibid., p. 276. ¹⁶⁷ Ibid., p. 277. ¹⁶⁸ Ibid., p. 278. ¹⁶⁹ Ibid., p. 279. ¹⁷⁰ Ibid., p. 280. ¹⁷¹ Ibid., p. 281. ¹⁷² Ibid., p. 282. ¹⁷³ Ibid., p. 283. ¹⁷⁴ Ibid., p. 284. ¹⁷⁵ Ibid., p. 285. ¹⁷⁶ Ibid., p. 286. ¹⁷⁷ Ibid., p. 287. ¹⁷⁸ Ibid., p. 288. ¹⁷⁹ Ibid., p. 289. ¹⁸⁰ Ibid., p. 290. ¹⁸¹ Ibid., p. 291. ¹⁸² Ibid., p. 292. ¹⁸³ Ibid., p. 293. ¹⁸⁴ Ibid., p. 294. ¹⁸⁵ Ibid., p. 295. ¹⁸⁶ Ibid., p. 296. ¹⁸⁷ Ibid., p. 297. ¹⁸⁸ Ibid., p. 298. ¹⁸⁹ Ibid., p. 299. ¹⁹⁰ Ibid., p. 300. ¹⁹¹ Ibid., p. 301. ¹⁹² Ibid., p. 302. ¹⁹³ Ibid., p. 303. ¹⁹⁴ Ibid., p. 304. ¹⁹⁵ Ibid., p. 305. ¹⁹⁶ Ibid., p. 306. ¹⁹⁷ Ibid., p. 307. ¹⁹⁸ Ibid., p. 308. ¹⁹⁹ Ibid., p. 309. ²⁰⁰ Ibid., p. 310. ²⁰¹ Ibid., p. 311. ²⁰² Ibid., p. 312. ²⁰³ Ibid., p. 313. ²⁰⁴ Ibid., p. 314. ²⁰⁵ Ibid., p. 315. ²⁰⁶ Ibid., p. 316. ²⁰⁷ Ibid., p. 317. ²⁰⁸ Ibid., p. 318. ²⁰⁹ Ibid., p. 319. ²¹⁰ Ibid., p. 320. ²¹¹ Ibid., p. 321. ²¹² Ibid., p. 322. ²¹³ Ibid., p. 323. ²¹⁴ Ibid., p. 324. ²¹⁵ Ibid., p. 325. ²¹⁶ Ibid., p. 326. ²¹⁷ Ibid., p. 327. ²¹⁸ Ibid., p. 328. ²¹⁹ Ibid., p. 329. ²²⁰ Ibid., p. 330. ²²¹ Ibid., p. 331. ²²² Ibid., p. 332. ²²³ Ibid., p. 333. ²²⁴ Ibid., p. 334. ²²⁵ Ibid., p. 335. ²²⁶ Ibid., p. 336. ²²⁷ Ibid., p. 337. ²²⁸ Ibid., p. 338. ²²⁹ Ibid., p. 339. ²³⁰ Ibid., p. 340. ²³¹ Ibid., p. 341. ²³² Ibid., p. 342. ²³³ Ibid., p. 343. ²³⁴

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rodjenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1923

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta I pol	Dan, mesec, godina, mesto i vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram I mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere I narodnosti	Koje je dete po rođenju matere I godine njene starosti, nedostaci	Ime I prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime I prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
73	Samuel (m)	28.12.1923, at 01 AM, Skopje (Jew 5684)	04.01.1924	Skopje	Leon Ardite (carpenter) and Ester, Skopje	first, 26 years	Azriel Hason		No	No	
74	Biniamin (m)	30.12.1923, at 01 AM, Skopje (Jew 5684)	06.01.1924	Skopje	Avram J. Koen (money changer) and Rahel, Skopje	third, 28 years	Azriel Hason		No	No	
75	Lea (f)	18.08.1923, at 08 PM, Skopje (Jew 5684)			Isak Alajem (merchant) and Ester, Skopje	third	Tovi Sustiel		No	No	
75 a	Rashela (f)	10.10.1923, at 02 AM, Skopje (Jew 5684)			Isak Arama (tinsmith) and Sunhula, Skopje	first	Later Added by Mois Behar		No	No	
						On 31.12.1923 certified by President of the Jewish Community David Beraha					
76	Buena (f)	13.07.1922, at 08 AM, Skopje (Jew 5682)			Jakov Mosa (attendant) and Rikula, Skopj	sixth	Later Added by Mois Behar according memory and		No	No	
77	Avram (m)	22.07.1922, at 11 AM, Skopje (Jew 5682)	03.08.1922	Skopje	Jeushua Asael (merchant) and rahel, Skopje	third	Later Added by Mois Behar according memory and		No	No	
78	Neama (f)	20.07.1922, at 03 PM, Skopje (Jew 5682)			Isak A. Mizrahi (trade agent) and Sofia, Skoje	third	Later Added by Mois Behar according memory and		No	No	
79	Sarina (f)	25.12.1922, at 10 PM, Skopje (Jew 5683)			Merkado Beraha (merchant) and Berta, Skopje	second	Later Added by Mois Behar according memory and		No	No	
80	Esterina (f)	06.09.1922, at 11 AM, Skopje (Jew 5682)			Eliezer Bivas (grocer) and Buena, Skopje	second	Later Added by Mois Behar according memory and notices		No	No	
81	Aneta (f)	??.1922, at 01 AM, Skopje (Jew 5684)			Avram J. Koen and Buena	?	Later Added by Mois Behar according memory and notices				

1	2	3	4	5	6
Година рођења	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дан, месец, година, место и време рођења	Дан, месец и година смрти	Где или где се је дете нашло <i>нашло</i>	Пас и пропис, записи и други стадни списови родитеља, које су пре и породице
1.	Leja (bencko)	4 th nov 5684 Janjka 1924. y 2 zaca Chasse	—	Chasse	Čaković P. konjorica mala, - Pasa
2.	Sakob (muzicki)	5 th nov 5684 Janjka 1924 y 21 zae Chasse	12. janja 1924.	"	Trif & Tihelja, Janjka " Masara
3.	Horac Hajan (muzicki)	5 th nov 5684 Janja 1924. y 4 zaca Chasse	20. janja 1924.	"	Horac Masar, 1924 " Marjan
4.	Curca (bencko)	5 th nov 5684 Janja 1924. y 9 zaca Chasse	—	"	Horac Masar, 1924 " Marjan
5.	Leja (bencko)	7 th nov 5684 Janja 1924. y 22 zaca. Chasse	—	"	Mark Tjuzmak, 1924 " Pjara
6.	Maup (muzicki)	11 th nov 5684 Janja 1924. y 14 zaca Chasse	18. janja 1924.	"	Mark T. Enasar, 1924, " Esopina Čeped (Pasa) Chasse
7.	Mouca (muzicki)	16 th nov 5684 Janja 1924. y 2 zaca. Chasse	24. janja 1924.	"	Labug Ljaco, 1924. " Marjanica
8.	Pajka (bencko)	16 th nov 5684 Janja 1924. y 15 zaca Chasse	—	"	Trif T. Koca, 1924 " Vaja
9.	Sakob (muzicki)	17 th nov 5684 Janja 1924 y 1 zae Chasse	25. jan 1924.	"	Čaković Mica, 1924, 1924 " Masar

1	2	3	4	5	6
Које је дете по рођењу матери и колико њена старост, месеци	Нас и првоим сретлима које је дете дошло	Нас и првоим, каснијем и последњим сретлима роду	10 Је ли дете болесно или тужно	11 Је ли дете кохирено	12 ПРИМЕРА
27.50 24 мј		Азриел А. Хасон 10/10 2/10 20			
28.50 26 мј		Азриел А. Хасон 10/10 2/10 20			
29.50 30 мј		Азриел Хасон 10/10 2/10 20	Болесан	Да	
30.50 30 мј		Азриел Хасон 10/10 2/10 20		Да	
31.50 26 мј		Азриел Хасон 10/10 2/10 20			Детето је болесно и тужно, али не зна да плаче.
32.50 30 мј		Азриел Хасон 10/10 2/10 20			
33.50 26 мј		Азриел А. Хасон 10/10 2/10 20			
34.50 28 мј		Азриел Хасон 10/10 2/10 20			
35.50 25 мј	Азриел Хасон 10/10 2/10 20				37

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1924

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta I pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram I mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere I narodnosti	Koje je dete po rođenju matere I godine njene starosti, nedostaci	Ime I prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime I prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
1	Lea (f)	01.01.1924, at 07 AM, Skopje (Jew 5684)			Sabitai S. Konforti (money changer) and Rahel, Skopje	second, 24 years	Azriel Hason		No	No	
2	Jakov (m)	05.01.1924, at 09 PM, Skopje (Jew 5684)	12.01.1924	Skopje	Josif Jakavi (quilt maker) and Matilda , Skopje	first, 26 years	Azriel Hason		No	No	
3	Haim (m)	05.01.1924, at 09 AM, Skopje (Jew 5684)	20.01.1924	Skopje	Izrael Masot (merchant) and Miriam, Skopje	third, 30 years	Azriel Hason		Yes	No	
4	Simha (f)	07.01.1924, at 09 AM, Skopje (Jew 5684)			Izrael Masot (merchant) and Miriam, Skopje	fourth, 30 years	Azriel Hason			No	
5	Lea (f)	07.01.1924, at 10 PM, Skopje (Jew 5684)			Isak Jeushah (clerk) and Reina, Skopje	second, 26 years	Azriel Hason		No	No	died 16.01.1924, Book 5, page 16, No 4
6	Mair (m)	11.01.1924, at 02 PM, Skopje (Jew 5684)	18.01.1924	Skopje	Mois B. Elazar (merchant) and esterina , Serez (Greece)	sixth, 30 years	Azriel Hason		No	No	
7	Mosha 9m)	16.01.1924, at 02 AM, Skopje (Jew 5684)	24.01.1925	Skopje	David Kastro (merchant) and Margarita, Skopje	first, 26 years	Azriel Hason		No	No	
8	Reina (f)	16.01.1924, at 03 PM, Skopje (Jew 5684)			Josif G. Koen (merchant) and Joia, Skopje	second, 28 years	Azriel Hason		No	No	
9	Jakov (m)	17.01.1924, at 01 AM, Skopje (Jew 5684)	25.01.1924	Skopje	Salvator Musafija (agent) and Mazal, Skopje	first, 25 years	Azriel Hason		No	No	

1	2	3	4	5	6
Токума број	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дан, месец, година, место и време рођења	Дан, месец, година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место станови станишних родитеља, које су пре и крштења
10	<i>Ашер</i> (мушкар)	25. нов. 1884 31. јануара 1889 у 5 часова	7. феб. 1924.	Часови	<i>Аврам С. Хаман,</i> <i>дот. професор, и</i> <i>Бро</i> Часови
11	<i>Забоб</i> (мушкар)	2. нов. 1884 7. фебруара 1889 у 18 часова	14. фебруара 1924.	Часови	<i>Радислав Милоје, менаџер,</i> <i>Београд</i> Часови
12	<i>Аја</i> (мушкар)	2. нов. 1884 11. фебруара 1889 у 18 часова		Часови	<i>Емилија Милоје, менаџер,</i> <i>и Београд</i> Часови
13	<i>Зелачан</i> (мушкар)	7. нов. 1884 11. фебруара 1889 у 5 часова	21. фебруара 1924.	Часови	<i>Анастас Милоје, менаџер,</i> <i>и Београд</i> Часови
14	<i>Сара</i> (мушкар)	14. нов. 1884 15. фебруара 1889 у 11 часова		Часови	<i>д-р. Аврам Милоје, менаџер,</i> <i>и Милоје</i> Часови
15	<i>Радја</i> (мушкар)	23. нов. 1884 28. фебруара 1889 у 10 часова		Часови	<i>Милоје и Београд, менаџер,</i> <i>и Радислав</i> Часови
16	<i>Јелена</i> (мушкар)	20. нов. 1884 25. фебруара 1889 у 10 часова	2. марта 1924.	Часови	<i>Евдокија, бив. Савица</i> <i>Хаман, Београд</i> Часови
17	<i>Савица</i> (мушкар)	29. нов. 1884 5. марта 1889 у 10 часова	12. марта 1924.	Часови	<i>Милоје С. Хаман, менаџер,</i> <i>и Београд</i> Часови
18	<i>Сара</i> (мушкар)	5. нов. 1884 11. марта 1889 у 11 часова		Часови	<i>Савица М. Хаман,</i> <i>млада професор,</i> <i>и Милоје</i> Часови

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и год. или мате старости, невестини	Име и презиме свештеника које је дете крстило	Име и презиме занимања и место становништва кума	Је ли дете крштено или тројан	Је ли дете крштено	ПРИМЕЧАЊА
<i>Ашер,</i> <i>24. марта</i>	<i>Аврам Милоје</i> <i>и Београд</i>				
<i>Забоб,</i> <i>26. марта</i>	<i>Аврам Милоје</i> <i>и Београд</i>				
<i>Аја,</i> <i>22. мај</i>	<i>Аврам Милоје</i> <i>и Београд</i>				<i>Сара Савица</i> <i>и Београд</i> <i>професор и Београд</i>
<i>Зелачан,</i> <i>26. марта</i>	<i>Аврам Милоје</i> <i>и Београд</i>				
<i>Сара,</i> <i>20. мај</i>	<i>Аврам Милоје</i> <i>и Београд</i>				
<i>Радја,</i> <i>24. мај</i>	<i>Аврам Милоје</i> <i>и Београд</i>				
<i>Јелена,</i> <i>18. марта</i>	<i>Аврам Милоје</i> <i>и Београд</i>				
<i>Савица,</i> <i>28. мај</i>	<i>Аврам Милоје</i> <i>и Београд</i>				
<i>Трбо,</i> <i>22. мај</i>	<i>Аврам Милоје</i> <i>и Београд</i>				

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1924

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
10	Asher (m)	31.01.1924, at 05 AM, Skopje (Jew 5684)	05.02.1924	Skopje	Avram S. Kamhi (grain merchant) and Oro, Skopje	fifth, 34 years	Azriel Hason		No	No	
11	Jakov (m)	07.02.1924, at 07 PM, Skopje (Jew 5684)	14.02.1923	Skopje	Rafael Pardo (money changer) and Julia, Skopje	third, 26 years	Azriel Hason		No	No	
12	Lea (f)	13.02.1924, at 08 PM, Skopje (Jew 5684)			Emanuel Asael (attendant) and Buena, Skopje	first, 22 years	Azriel Hason		No	No	died 28.04.1924, Book 5, page 17, No 11
13	Johanan (m)	14.02.1924, at 02 AM, Skopje (Jew 5684)	21.02.1924	Skopje	Mentesh (Mordehai) Sadak (bank clerk) and Beia, Skopje	second, 26 years	Azriel Hason		No	No	
14	Sara (f)	19.02.1924, at 10 AM, Skopje (Jew 5684)			Dr. Avram Nisim (doktor) and Matilda, Skopje	first, 20 years	Azriel Hason		No	No	
15	Reina (f)	28.02.1924, at 07 PM, Skopje (Jew 5684)			Nisim M.Bitl (money changer) and Riketa, Skopje	seventh, 34 years	Azriel Hason		No	No	
16	Jiftah (m)	25.02.1924, at 11 PM, Skopje (Jew 5684)	03.03.1924	Skopje	Estreia, daughter of Samuel Koen (moler), Skopje	first, 18 years	Azriel Hason		No	Yes	
17	Samuel (m)	05.03.1924, at 10 AM, Skopje (Jew 5684)	12.03.1924	Skopje	Isak S. Koen (trade clerk) and Berta, Skopje	second, 24 years	Azriel Hason		No	No	
18	Sara (f)	11.03.1924, at 11 AM, Skopje (Jew 5684)			Sabitai M. Gershon (glass store) and Niriam, Skopje	first, 22 years	Azriel Hason		No	No	

КЊИГА ЦРКВЕ Јеврејске ХРАМА Вашице

1	2	3	4	5	6
Титул број	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец, година крштења	Храм код места где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место становања родитеља, које су пре и крштења
19.	Јосиф (мушко)	5 17/1 5684 11. мај 1924 у 20 часова	18. мај 1924	Скопје	Исак Ј. Рубин, др. инж., и Симеа Скопје
20.	Асон Јуда (мушко)	13 17/1 5684 19. мај 1924 у 8 часова	26. мај 1924	"	Завид Ј. Милви, др. и Естер Скопје
21.	Емануел (мушко)	21 17/1 5684 27. мај 1924 у 7 часова	5. јуни 1924	"	Моисе Асоо, др. агро, и Роја Скопје
22.	Јосиф (мушко)	23 17/1 5684 28. мај 1924 у 22 часа	4. јуни 1924	"	Аврам Ј. Рубин, инж., и Матилда Скопје
23.	Матилда (женско)	41 јул 5684 16. јуни 1924 у 1 час	—	"	Исак Х. Мизрахи, сав. и Хаја Скопје
24.	Матилда (женско)	28 јул 5684 2. јул 1924 у 4 часа	—	"	Асон Ј. Харно, сав. и Анија Скопје
25.	Рајна (мушко)	15 јул 5684 18. јуни 1924 у 10 ч	26. јуни 1924	—	Исак Ле Мизрахи, Евкали, и Маса Скопје
26.	Сарна (женско)	15 јул 5684 19. јуни 1924 у 22 часа	—	—	Јудина Амануел, др. и Рашона Скопје
27.	Еон (женско)	10 јул 5684 10. јуни 1924 у 12 часова	—	—	Марко Димитровић, др. вет., и Бирта Скопје

ЗА УПИСИВАЊЕ РОЂЕНИХ У 1924 ГОДИНИ

Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и оца, дате, недељности,	Име и презиме крстите- љка кога је дете крстио	Име и презиме, занимање и место становања оца	Је ли дете баптист или тројан	Је ли дете кабрини	ПРИМЕЉА
Прето, 24 јул	Амануел Рубин (својој др.)			Неје	
Прво, 22 јуни	Амануел Рубин (својој др.)			Неје	
Завидов, 30 јул	Амануел Рубин (својој др.)				
Прето, 26 јул	Амануел Рубин (својој др.)				
Завидов, 23 јул	Амануел Рубин (својој др.)				
Завидов, 25 јул	Амануел Рубин (својој др.)				
Завидов, 22 јул	Амануел Рубин (својој др.)				
Прво, 26 јул	Амануел Рубин (својој др.)				
Прето, 28 јуни	Амануел Рубин (својој др.)				39

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1924

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
19	Josif (m)	11.04.1924, at 10 PM, Skopje (Jew 5684)	18.03.1924	Skopje	Isak J. Rubisa (street greengrocer) and Simha, Skopje	third, 24 years	Azriel Hason		No	No	
20	Leon (m)	19.03.1924, at 12 AM, Skopje (Jew 5684)	26.03.1924	Skopje	David J. Talvi (merchant) and Ester, Skopje	first, 22 years	Azriel Hason		No	No	
21	Emanuel (m)	27.03.1924, at 07 AM, Skopje (Jew 5684)	05.04.1924	Skopje	Mois Aseo (trade agent) and Reia, Skopje	fourth, 30 years	Azriel Hason		No	No	
22	Josif (m)	28.03.1924, at 01 AM, Skopje (Jew 5684)	04.04.1924	Skopje	Avram J. Ruben (money changer) and Matilda, Skopje	third, 26 years	Azriel Hason		No	No	
23	Matilda (f)	15.04.1924, at 01 AM, Skopje (Jew 5684)			Isak H. Mizrahi (dealer of notions) and Klara, Skopje	second, 23 years	Azriel Hason		No	No	
24	Matilda (f)	02.05.1924, at 04 AM, Skopje (Jew 5684)			Leon J. Kario (dealer of notions) and Amada, Skopje	second, 25 years	Azriel Hason		No	No	
25	Haim (m)	19.04.1924, at 10 AM, Skopje (Jew 5684)	26.04.1924	Skopje	Isak Dav. Mizrahi (grocer) and Mazal, Skopje	second, 22 years	Azriel Hason		No	No	
26	Sarina (f)	19.04.1924, at 10 PM, Skopje (Jew 5684)			Jeushua Alajem (merchant) and Rashela, skopje	first, 26 years	Azriel Hason		No	No	
27	Sol (f)	10.04.1924, at 8 AM, Skopje (Jew 5684)			Marko Demajorovich (merchant) and Berta, Skopje	third, 29 years	Azriel Hason		No	No	

1	2	3	4	5	6
Техука број	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец, година, место и време крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, воје су вере и народности
281	Дарина (мушко)	5. 9. 1924. 5684 9. маја 1924. у 4 часа	16. маја 1924.	—	Симон и Мариа, ерт. и бра. Скопје
29	Давид (мушко)	19. 9. 1924. 5684 23. маја 1924. у 19 часова	30. маја 1924.	—	Јосиф Е. Паваро, ерт. и жена Скопје
301	Јаков (мушко)	26. 1. 1924. 5684 30. маја 1924. у 1 час	6. јуна 1924.	—	Дарина Т. Леба, ерт. и жена Скопје
311	Сабитија (мушко)	5. 1. 1924. 5684 7. јуна 1924. у 24 час	14. јуна 1924.	—	Исак Т. Морено, ерт. и Роза Скопје
321	Агела (мушко)	12. 1. 1924. 5684 14. јуна 1924. у 23 час	—	—	Исак Леба, ерт. и Мариа Скопје
331	Моша (мушко)	13. 1. 1924. 5684 15. јуна 1924. у 22 час	25. јуна 1924.	—	Давид Е. Тимон, ерт. и Олга Скопје
341	Василија (мушко)	15. 1. 1924. 5684 17. јуна 1924. у 8 часова	24. јуна 1924.	—	Емилија Садоја, ерт. и Јаков Скопје
351	Трасија (мушко)	16. 1. 1924. 5684 18. јуна 1924. у 2 часа	—	—	Израел Василијевска, кметов, и Евоја Скопје
361	Давид (мушко)	17. 1. 1924. 5684 19. јуна 1924. у 2 часа	26. јуна 1924.	—	Симон Д. Емил, артиста, и Рубина Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и године њене старости, недостатци	Име и презиме крштеног која је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања кума	Је ли дете близнак или тројник	Је ли дете крштено	ПРИМЕДБА
Дарина, 28 година	Дарина Тасов и Олга Тасов и Олга Тасов	—	—	—	Бр. 20 упис 18. новембра 1928.
Дарина, 27 година	Дарина Тасов и Олга Тасов и Олга Тасов	Емилија Паваро, ерт. Скопје	—	—	—
Дарина, 22 год.	Дарина Тасов и Олга Тасов и Олга Тасов	Јаков Леба, ерт. и жена	—	—	Бр. 21 упис 12. новембра 1928.
Дарина, 25 година	Дарина Тасов и Олга Тасов и Олга Тасов	Јосиф Морено, ерт. Скопје	—	—	—
Дарина, 27 година	Дарина Тасов и Олга Тасов и Олга Тасов	—	—	—	—
Дарина, 20 година	Дарина Тасов и Олга Тасов и Олга Тасов	Давид Тимон, ерт. Скопје	—	—	Упис 3. Скопје 11. 7. 1926. у Плоскогорице
Дарина, 26 година	Дарина Тасов и Олга Тасов и Олга Тасов	Јаков Садоја, ерт. и жена	—	—	Бр. 22 упис 12. XII 1928.
Дарина, 24 година	Дарина Тасов и Олга Тасов и Олга Тасов	—	—	—	—
Дарина, 30 година	Дарина Тасов и Олга Тасов и Олга Тасов	Давид Садоја, ерт. Скопје	—	—	—

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1924

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krsšteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krsatio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
28	Haim (m)	09.05.1924, at 4 AM, Skopje (Jew 5684)	16.05.1924	Skopje	Solomon H.Talvi (merchant) and Oro, Skopje	first, 28 years	Azriel Hason		No	No	died 18.10.1928, Book 5, page 30, No 20
29	Daviid (m)	23.05.1924, at 4 AM, Skopje (Jew 5684)	30.05.1924	Skopje	Josif E. Navaro (merchant) and Bela, Skopje	third, 27 years	Azriel Hason	Eliezer Navaro, merchant, Skopje	No	No	
30	Jakov (m)	30.05.1924, at 12 PM, Skopje (Jew 5684)	06.06.1924	Skopje	Haim J.Levi (merchant) and Bela,Skopje	first, 22 years	Azriel Hason	Jakov Levi, merchant, Shtip	No	No	died 12.11.1928, Book 5, page 30, No 21
31	Sabitai (m)	07.06.1924, at 12 PM, Skopje (Jew 5684)	14.06.1924	Skopje	Isak J.Moreno (merchant) and Rosa, Skopje	second, 28 years	Azriel Hason	Josif Moreno, merchant, Skopje	No	No	
32	Adela (f)	14.06.1924, at 11 PM, Skopje (Jew 5684)			Zak Levi (constructor) and Malvina, Skopje	second, 25 years	Azriel Hason		No	No	
33	Mosha (m)	15.06.1924, at 10 PM, Skopje (Jew 5684)	25.06.1924	Skopje	David A. Biti (merchant) and Olga, Skopje	fourth, 30 years	Azriel Hason	Asher Biti, merchant, Skopje	No	No	died 11.07.1926, Pleuropneumonia (in Crikvenica -Croatia- Adriatic coast)
34	Solomon (m)	17.06.1924, at 8 AM, Skopje (Jew 5684)	24.06.1924	Skopje	Emanuel Sadia (merchant) and Rahel, Skopje	second, 26 years	Azriel Hason	Jakov Sadia, street seller, Skopje	No	No	died 12.12.1930, Book 5, page 36, No 21
35	Gracia (f)	18.06.1924, at 2 AM, Skopje (Jew 5684)			Izrael Vasilkovski (waiter) and Ester, Skopje	second, 24 years	Azriel Hason		No	No	
36	David (m)	19.06.1924, at 2 AM, Skopje (Jew 5684)	26.06.1924	Skopje	Solomon Elazar (merchant) and Rikula, Skopje	fifth, 30 years	Azriel Hason	Dan Hazan, merchant, Skopje	Yes, Book 1, Page 40, No 37	No	

КЊИГА ЦРКВЕ Јеврејске ХРАМА БОШОТНЕС

1	2	3	4	5	6
Токуна број	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дан, месец, година, место и време рођења	Дан, месец, година, место крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, које су вере и народности
371	Самуел (мушко)	17 јуна 1884 у 2 часа	26 јуна 1924 Скопје	—	Еммануел Еммануел, ур. и Радика Скопје
381	Живко (Хазина)	18 јуна 1884 у 55 часа	27 јуна 1924 Скопје	—	Јаков Емануел, ур. и Радика Тримест
391	Хајим (мушко)	23 јуна 1884 у 11 часа	2 јуна 1924 Скопје	—	Еммануел Хајим, ур. и Радика Скопје
401	Лана (мушко)	2 јуна 1884 у 3 часа	—	—	Еммануел Хајим, ур. и Радика Скопје
411	Трасија (мушко)	19 јуна 1884 у 3 часа	—	—	Хајим А. Трасија и Радика, крштено Скопје
421	Рашела (мушко)	25 јуна 1884 у 11 часа	—	—	Хајим А. Рашела и Радика, крштено Скопје
431	Лавиг (мушко)	24 јуна 1884 у 54 часа	2 август 1924 Скопје	—	Хајим А. Лавиг и Радика, крштено Скопје
441	Самуел (мушко)	24 јуна 1884 у 16 часа	2 август 1924 Скопје	—	Лавиг Емануел и Радика, крштено Скопје
451	Маир (мушко)	4 јуна 1884 у 24 часа	10 август 1924 Скопје	—	Хајим А. Маир и Радика, крштено Скопје

ЗА УПИСИВАЊЕ РОЂЕНИХ У 1924 ГОДИНИ

Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и године њене старости, недостатци	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања кука	Је ли дете близнак или тројник	Је ли дете крштено	ПРИМЕДБА
Шкопје, 30 година	Хајим Емануел и Радика	Еммануел Емануел, ур. Скопје	Близнак са девојком на 17. 36	—	
Трбо, 28 година	Хајим Емануел и Радика	Хајим Емануел, ур. Скопје	—	—	
Трбо, 22 године	Хајим Емануел и Радика	Хајим Емануел, ур. Скопје	—	—	
Трбо, 34 године	Хајим Емануел и Радика	—	—	—	
Трбо, 20 год.	Хајим Емануел и Радика	—	—	—	
Трбо, 22 године	Хајим Емануел и Радика	—	—	—	
Трбо, 30 год.	Хајим Емануел и Радика	Хајим Емануел, ур. Скопје	—	—	
Трбо, 28 година	Хајим Емануел и Радика	Хајим Емануел, ур. Скопје	—	—	
Трбо, 23 година	Хајим Емануел и Радика	Хајим А. Хајим, ур. Скопје	—	—	47

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1924

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
37	Samuel (m)	19.06.1924, at 2 AM, Skopje (Jew 5684)	26.06.1924	Skopje	Solomon Elazar (merchant) and Rikula, Skopje	sixth, 30 years	Azriel Hason	Eliezer Elazar, merchant, Skopje	Yes, Book 1, Page 39, No 36	No	
38	Haim (Zivko) (m)	20.06.1924, at 10 PM, Skopje (Jew 5684)	27.06.1924	Skopje	Jakov Leonovich (judge) and Regina, Prilep	first, 28 years	Azriel Hason	Asher Biti, merchant, Skopje	No	No	
39	Haim (m)	25.06.1924, at 11 AM, Skopje (Jew 5684)	02.07.1924	Skopje	deceased Haim J.Sarfati (merchant) and Grasia, Skopje	first, 22 years	Azriel Hason	David J. Sarfati, merchant, Skopje	No	No	
40	Hana (f)	05.07.1924, at 3 AM, Skopje (Jew 5684)		Skopje	Bencion Kamhi (merchant) and Buena, Skopje	fourth, 34 years	Azriel Hason		No	No	
41	Grasia (f)	21.07.1924, at 3 AM, Skopje (Jew 5684)		Skopje	Zak A. Balon (owner of café) and Regina, Skopje	second, 26 years	Azriel Hason		No	No	
42	Rashela (f)	27.07.1924, at 11 AM, Skopje (Jew 5684)		Skopje	Isak H. Kamhi (waiter) and Diana, Skopje	first, 22 years	Azriel Hason		No	No	
43	David (m)	26.07.1924, at 12 PM, Skopje (Jew 5684)	02.08.1924	Skopje	Isak J. Sion (tinsmith) and Ester, Skopje	third, 30 years	Azriel Hason	Josif Sion	No	No	
44	Samuel (m)	26.07.1924, at 4 PM, Skopje (Jew 5684)	02.08.1925	Skopje	David Menahem (merchant) and Rebeka, Skopje	first, 28 years	Azriel Hason	Menahem Azriel, merchant	No	No	
45	Mair (m)	05.08.1924, at 12 PM, Skopje (Jew 5684)	12.08.1924	Skopje	Mihael M.Kamhi (grocer) and Djulia, Skopje	first, 23 years	Azriel Hason	Mair A. Kamhi, merchant	No	No	

1	2	3	4	5	6
Титул (при)	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец и година ^{крштења}	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место станова становника родитеља, који су вере и народности
46)	Џајича (мушко)	31. август 1924 у 11 часова 23 51 5684	31. август 1924 Часови	—	Мома Рајо Џајича и Бундуша, муслиман Часови
47)	Џајича (мушко)	27 51 5684 27. август 1924 у 12 часова	3. септем. 1924 Часови	—	Усак М. Џајича и Феридова, муслиман Часови
48)	Самуел (мушко)	1 00 5684 31. август 1924 у 19 часова	7. септем. 1924 Часови	—	Савицај М. Самуел и Милуша, муслиман Часови
49)	Усак (мушко)	15 51 5684 15. август 1924 у 20 час (ујутру)	14. септ. 1924 Часови	—	Дроч С. Усак, се- лтар, и Ружа Часови
50)	Ружа (мушко)	15 51 5684 15. август 1924 у 15 часова	—	—	Мома Џајича, муслиман и Џајича Часови
51)	Сара (мушко)	5 00 5684 4. септем. 1924 у 19 часова	—	—	Дроч Сара, земљар, и Џајича Часови
52)	Деси (мушко)	15 00 5684 14. септем. 1924 у 14 часова	—	—	Џајича Деси, муслиман, и Џајича Часови
53)	Заву (мушко)	19 00 5684 18. септ. 1924 у 6 часова	20. септ. 1924 Часови	—	Мома Џајича, муслиман, и Џајича Часови
54)	Мамона (мушко)	22 00 5684 21. септ. 1924 у 5 часова	23. септ. 1924 Часови	—	Дроч Мамона, муслиман, и Џајича Часови

1	2	3	10	11	12
Које је дете по рођењу матере и године њене старости, недостатци	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања кука	Је ли дете близнак или тројак	Је ли дете набојачино	ПРИМЕЉА
Место, 35 година	Агустин Маса 1910. 1. 15	Емануел Масе, свт. Човач	Не је	Не је	
Луго, 3 година	Агустин Маса 1910. 1. 15	Емануел Масе, свт. Човач			
Место, 35 година	Агустин Маса 1910. 1. 15	Мона Масе, свт. Човач			
Луго, 23 година	Агустин Маса 1910. 1. 15	Емануел Масе, свт. Човач			Умро 7 сеп. 1910. 1. 15 Умро 7 сеп. 1910. 1. 15
Место, 15 година	Агустин Маса 1910. 1. 15				
Луго, 15 година	Агустин Маса 1910. 1. 15				
Место, 33 година	Агустин Маса 1910. 1. 15				
Место, 33 година	Агустин Маса 1910. 1. 15	Аман Масе, свт. Човач			
Луго, 35 година	Агустин Маса 1910. 1. 15	Аман Масе, свт. Човач			42

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1924

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
46	Haim (m)	23.08.1924, at 11 AM, Skopje (Jew 5684)	31.08.1924	Skopje	Mosha Rah. Farash (merchant) and Sunhula, Skopje	sixth, 35 years	Azriel Hason	Bahar Masot, merchant, Bitola	No	No	
47	Haim (m)	27.08.1924, at 12 AM, Skopje (Jew 5684)	03.09.1924	Skopje	Isak H. Kamhi (merchant) and Formoza, Skopje	second, 23 years	Azriel Hason		No	No	
48	Samuel (m)	31.08.1924, at 2 PM, Skopje (Jew 5684)	07.09.1924	Skopje	Sabitai M.Elazar (dealer of notions) and Miriam, Skopje	third, 23 years	Azriel Hason		No	No	
49	Isak (m)	15.08.1924, at 11 PM, Hospital in Skopje (Jew 5684)	14.09.1924	Skopje	Aron S. Safer (dealer of seeds) and Reina, Skopje	second, 29 years	Azriel Hason	Sabitai Aron, merchant, Skopje	No	No	died 07.09.1926, Book 5, page 23, No 15
50	Regina (f)	15.08.1924, at 12 AM, Skopje (Jew 5684)			Mosha Sarfati (secondhand goods dealer) and Klara, Skopje	tenth, 45 years	Tovi Sustiel		No	No	
51	Sara (f)	04.09.1924, at 7 PM, Skopje (Jew 5684)			Josif Sion (gravedigger) and Buliha, Skopje	seventh, 45 years	Tovi Sustiel		No	No	
52	Dezi (f)	14.09.1924, at 2 PM, Skopje (Jew 5684)			Gavriel Serero (merchant) and Sunhula, Skopje	fifth, 33 years	Tovi Sustiel		No	No	
53	David (m)	18.09.1924, at 6 AM, Skopje (Jew 5684)	25.09.1924	Skopje	Mois Julzari (merchant) and Riketa, Skopje	third, 33 years	Tovi Sustiel	Haim Levi, merchant	No	No	
54	Shalom (m)	21.09.1924, at 5 AM, Skopje (Jew 5684)	28.09.1924	Skopje	Viktor Kasuto (merchant) and Luna, Skopje	first, 25 years	Tovi Sustiel	Avram Kasuto, money changer	No	No	

1	2	3	4	5	6
Титул број	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец и година крштења	Храма или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, које су вере и народности
572	Јосиф (мушкар)	21. VII 1924 2. септембар 1924 у 14 часова	—	22. септембар 1924 Св. Јован	Светозар Св. Јован, мушкар и жена Св. Јован
573	Ђеђа (мушкар)	2. VII 1924 2. септембар 1924 у 16 часова	—	—	Светозар Св. Јован, мушкар и жена Св. Јован
574	Маријана (мушкар)	5. VII 1924 2. септембар 1924 у 7 часова	—	2. септембар 1924 Св. Јован	Јанко Јанко, мушкар и жена Св. Јован
575	Емилија (мушкар)	2. септембар 1924 у 2 часа 10. VII 1924 Св. Јован	—	10. септембар 1924 Св. Јован	Марија П. Марија, мушкар и жена Св. Јован
576	Јанко (мушкар)	8. VII 1924 2. септембар 1924 у 16 часова	—	12. септембар 1924 Св. Јован	Марија Марија, мушкар и жена Св. Јован
577	Ђеђа (мушкар)	10. VII 1924 2. септембар 1924 у 16 часова	—	—	Израел Емилија, мушкар и жена Св. Јован
578	Јанко (мушкар)	14. VII 1924 11. септембар 1924 у 12 часова	—	13. септембар 1924 Св. Јован	Светозар Св. Јован, мушкар и жена Св. Јован
579	Израел (мушкар)	4. VII 1924 28. септембар 1924 у 10 часова	—	5. септембар 1924 Св. Јован	Радослав Радослав, мушкар и жена Св. Јован
580	Ђеђа (мушкар)	5. VII 1924 2. септембар 1924 у 8 часова	—	—	Светозар Св. Јован, мушкар и жена Св. Јован

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу крштено и године његове старости, недостатке	Име и презиме крштеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања кума	Је ли дете бајница или тројница	Је ли дете кршћено	ПРИМЕЋА
Јанко, 27 година	Марија Св. Јован 2. септембар 1924	Светозар Св. Јован, мушкар и жена Св. Јован	—	—	—
Јанко, 27 година	Марија Св. Јован 2. септембар 1924	—	—	—	—
Св. Јован, 40 година	Марија Св. Јован 2. септембар 1924	Јанко Јанко, мушкар и жена Св. Јован	—	—	—
Јанко, 24 година	Марија Св. Јован 2. септембар 1924	Јанко Марија, мушкар и жена Св. Јован	—	—	—
Јанко, 25 година	Марија Св. Јован 2. септембар 1924	Јанко Јанко, мушкар и жена Св. Јован	—	—	—
Јанко, 25 година	Марија Св. Јован 2. септембар 1924	—	—	—	—
Јанко, 25 година	Марија Св. Јован 2. септембар 1924	Јанко Св. Јован, мушкар и жена Св. Јован	—	—	—
Јанко, 44 година	Марија Св. Јован 2. септембар 1924	Јанко Св. Јован, мушкар и жена Св. Јован	—	—	—
Јанко, 40 година	Марија Св. Јован 2. септембар 1924	—	—	—	—

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1924

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
55	Josif (m)	20.09.1924, at 2 PM, Skopje (Jew 5684)	27.09.1924	Skopje	Sentov Strumsa (merchant) and Leonora, Skopje	First, 27 years	Tovi Sustiel	Josif Strumsa, merchant, Skopje	No	No	
56	Djoia (f)	30.09.1924, at 4 PM, Skopje (Jew 5685)			Solomon Strumsa (merchant) and Oro, Skopje	First, 27 years	Tovi Sustiel		No	No	
57	Meshulam (m)	02.11.1924, at 7 AM, Skopje (Jew 5685)	09.11.1924	Skopje	Jakov Jakar (tinsmith) and Ester, Skopje	eighth, 40 years	Tovi Sustiel	Avram Jakar (attendant), Skopje	No	No	
58	Emanuel (m)	09.09.1924, at 3 AM, Skopje (Jew 5684)	16.09.1924	Skopje	Menahem R. Menahem (merchant) and Ester, Skopje	first, 24 years	Tovi Sustiel	Rubin Menahem, merchant, Skopje	No	No	
59	Jakov (m)	05.11.1924, at 4 PM, Hospital in Skopje (Jew 5685)	12.11.1924	Skopje	Isak Mandil (attendant) and Beia, Skopje	second, 35 years	Tovi Sustiel	David Katarivas, tinsmith, Skopje	No	No	
60	Buena (f)	07.11.1924, at 1 PM, Skopje (Jew 5685)			Izrael Elazar (merchant) and Ester, Skopje	second, 29 years	Tovi Sustiel		No	No	
61	Jakov (m)	11.11.1924, at 4 PM, Skopje (Jew 5685)	18.11.1924	Skopje	Solomon Sarfati (attendant) and Rikota, Skopje	second, 35 years	Tovi Sustiel	Jakov Saporta, ex-merchant, Skopje	No	No	
62	Izrael (m)	28.11.1924, at 3 PM, Skopje (Jew 5685)	05.12.1924	Skopje	Rahamin Bahar (musician) and Klara, Skopje	third, 44 years	Tovi Sustiel	Jakov Beraha, attendant, Skopje	No	No	
63	Sara (f)	02.12.1924, at 8 AM, Skopje (Jew 5685)			Solomon S. Hazan (merchant) and lea, Skopje	fifth, 45 years	Tovi Sustiel		No	No	

1	2	3	4	5	6
Грешка опис	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец и година крштења	Хриш или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталист становања родитеља, које су вере и народности
64	Тина (девојка)	9. нов. 1885 6. децем. 1924. у 21 час	—	—	Ђура А. Карић, опт. и др. Скопје.
65	Мирј (девојка)	13. нов. 1885 10. децем. 1924. у 15 час	—	17. децем. 1924. Скопје	Јанко А. Штан, инженер, и Радна Скопје
66	Моис (девојка)	26. јун 1885 22. новембра 1924. у 8 час	—	24. новем. 1924. Скопје.	Јован С. Попов и Тужа, угледни Скопје
67	Есоер (девојка)	20. нов. 1884 17. децембра 1924. у 14 час	—	—	Михаил А. Булава, буржоа, и Радна Скопје
68	Јанбура (девојка)	29. нов. 1885 26. децембра 1924. у 3 час	—	—	Авдимај С. Карић, угледни инжињер, и Соко.
69	Моша (девојка)	16. нов. 1885 14. новембра 1924. у 8 час	—	21. новембра 1924. Скопје	Јанко (Аврам) С. Булава инженер, и Тужа Скопје
70	Тојка (девојка)	24. нов. 1884 26. јуна 1924. у 21 час	—	Скопје.	Никола Радос и Анка инженер Скопје.
71	Сапа (девојка)	1924. априла 3. 31. 1884	—	—	Милко Т. Тодоровић и Соко, год. сматра најбољи Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и колико њене старости, недостатци	Име и презиме крститељи који је дете крстио	Име и презиме, звање и место сталног становања кука	Је ли дете близнак или тројак	Је ли дете кршћено	ПРИМЕДБА
Ђорђе, 28 година	Ђорђе Ђукић Домо-школ. 111	—	Не	Не	
Ђорђе, 20 год	Ђорђе Ђукић Домо-школ. 111	Мана Мана, звање Човек	1	1	
Ђорђе, 26 година	Ђорђе Ђукић Домо-школ. 111	Мана С. Мана, звање Човек	1	1	
Ђорђе, 25 година	Ђорђе Ђукић 111	—	1	1	
Ђорђе, 22 година	Ђорђе Ђукић Домо-школ. 111	—	1	1	
Ђорђе, 28 година	Ђорђе Ђукић Домо-школ. 111	Мана Ђукић, звање Човек	1	1	
21. децембра 1924 г. Својом		Обрара Председник Филозофског факултета у Београду Добрић			
Ђорђе, 32 год	Ђорђе Ђукић Домо-школ. 111	—	Не	Не	
Ђорђе, 24 год.	Мана Ђукић	—	1	1	114

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1924

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
64	Bela (f)	06.12.1924, at 9 PM, Skopje (Jew 5685)			Juda M. Kamhi (merchant) and Dona, Skopje	third, 28 years	Tovi Sustiel		No	No	
65	Mair (m)	10.12.1924, at 12 AM, Skopje (Jew 5685)	17.12.1924	Skopje	Jakov M.Shami, (dealer of notions) and Reina, Skopje	first, 20 years	Tovi Sustiel	Mair Shami, attendant, Skopje	No	No	
66	Mois (m)	23.11.1924, at 9 AM, Skopje (Jew 5685)	30.11.1924	Skopje	Haim E. Moreno (merchant) and Perla, Skopje	third, 36 years	Tovi Sustiel	Isak E.Moreno, merchant, Skopje	No	No	
67	Ester (f)	17.12.1924, at 12 PM, Skopje (Jew 5685)			Menahem H. Beraha (barber) and rahela, Skopje	second, 25 years	Tovi Sustiel		No	No	
68	Zumbul (f)	26.11.1924, at 3 AM, Skopje (Jew 5685)			Avishai Kamhi (merchant) and Soka, Skopje	first, 22 years	Tovi Sustiel		No	No	
69	Mosha (m)	14.10.1924, at 8 AM, Skopje (Jew 5685)	21.10.1924	Skopje	Asher (Merkado) S. Beraha (money changer) and berta, Skopje	third, 28 years	Tovi Sustiel	Mosha Gershon, merchant	No	No	
					On 31.12.1924 certified by President of the Jewish School Community-David Beraha						
70	Bojka (f)	26.07.1924, at 9 PM, Skopje (Jew 5684)			Nisim Ruben (dealer of notions) and Milka, Skopje	first, 32 years	Added based by personnel declaration of Josef Haim		No	No	
71	Sara (f)	03.08.1924, Skopje (Jew 5684)			Isak Katarivas (street seller) and Sol, Skopje	second, 31 years	Moshe Behar		No	No	

КЊИГА ЦРКВЕ Јеврејске ХРАМА Шибенике

1	2	3	4	5	6
Тачно име	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталиг становника родитеља, који су вере и народности
1.	Моис (мушко)	10. VII 1885 6. јануар 1925. у 22 часа	—	14. јануар 1925. Скопје	Моис А. Јунак, мрт. потомак, и Рјан Скопје
2.	Моис Златангид Моис	24. VII 1885 30. јануар 1925. у 10 часова	—	—	Моис А. Јунак и Софија, дукоту Скопје. Моиса Виле Скопје
3.	Сара (мушко)	18. VII 1885 15. јануар 1925. у 4 часа	—	—	Моис Т. Јунак и Софија, мрт. Скопје
4.	Бисна (мушко)	21. VII 1885 17. јануар 1925. у 10 часова	—	—	Јосиф Т. Јунак и Софија, мрт. Скопје
5.	Лука (мушко)	1. VII 1885 26. јануар 1925. у 10.30 часа	—	—	Абрам А. Јунак и Софија, мрт. Јунак Скопје
6.	Абрам (мушко)	27. VII 1885 23. јануар 1925. у 8 часова	—	—	Симон Јунак и Софија, мрт. Скопје
7.	Павлоба (мушко)	5. VII 1885 30. јануар 1925. у 15 часова	—	—	Јосиф Т. Јунак и Бисна, мрт. Скопје
8.	Мирјан (мушко)	11. VII 1885 5. фебруар 1925. у 3 часа	—	—	Моис Т. Јунак и Роза, мрт. Скопје
9.	Завид (мушко)	12. VII 1885 6. фебруар 1925. у 8 часова	—	—	Јосиф А. Јунак и Софија, мрт. Скопје

ЗА УПИСИВАЊЕ РОЂЕНИХ У 1925. ГОДИНИ

Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и го- дине њене старо- сти, недостатки	Име и презиме свеште- ника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталиг становника тата	Је ли дете баптист или тројан	Је ли дете каштан	ПРИМЕДБА
Моис, 28 година	Моис Јунак 1925. 1. 1. 1925.	Абрам Јунак, мрт. Скопје	Није	Није	
Друго, 29 година	Моис Јунак 1925. 1. 1. 1925.				
Јосиф, 26 година	Моис Јунак 1925. 1. 1. 1925.				Јосиф и Софија 1925. 1. 1. 1925. Јосиф Јунак 1925. 1. 1. 1925.
Моис, 30 година	Моис Јунак 1925. 1. 1. 1925.				
Друго, 31 година	Моис Јунак 1925. 1. 1. 1925.				
38 година	Моис Јунак 1925. 1. 1. 1925.				Јосиф 5. 1. 1925. у 18. 1. 1925. Јосиф Јунак 1925. 1. 1. 1925.
Мирја, 25 година	Моис Јунак 1925. 1. 1. 1925.				
Јосиф, 39 година	Моис Јунак 1925. 1. 1. 1925.				
Друго 27 година	Моис Јунак 1925. 1. 1. 1925.	Абрам и Софија, мрт. Јунак Скопје			45

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1925

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mesto i vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja, koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime svesštenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
1	Mois (m)	06.01.1925, at 10 PM, Skopje (Jew 5685)	14.01.1925	Skopje	Isak A. Jeushah (trade assistant) and Reina, Skopje	fifth, 28 years	Tovi Sustiel	Avram Aruesti, merchant, Skopje	No	No	
2	Matilda (f)	20.01.1925, at 10 AM, Skopje (Jew 5685)			Isak M. Albahari (manger of Skopje Export Bank) and Streia, Skopje	second, 29 years	Tovi Sustiel		No	No	
3	Sara (f)	15.01.1925, at 4 AM, Skopje (Jew 5685)			Isak J. Alajem (merchant) and Ester, Skopje	fourth, 26 years	Tovi Sustiel		No	No	died 08.09.1925, Book 5, page 20, No 18
4	Buena (f)	17.01.1925, at 10 AM, Skopje (Jew 5685)			Josif D. Nahmijas (grocer) and Ester, Skopje	fifth, 30 years	Tovi Sustiel		No	No	
5	Luna (f)	26.01.1925, at 10 PM, Skopje (Jew 5685)			Avram M. Kamhi (grain merchant) and Ester, Skopje	second, 34 years	Tovi Sustiel		No	No	
6	Avram (m)	23.01.1925, at 8 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Solomon Sion (attendant) and Mazaltov, Skopje	38 years	Tovi Sustiel		No	No	died 05.02.1925, Book 5, page 19, No 3
7	Palomba (f)	30.01.1925, at 3 PM, Skopje (Jew 5685)			Eliezer B.Bivas (grocer) and Buena, Skopje	third, 25 years	Tovi Sustiel		No	No	
8	Miriam (f)	05.02.1925, at 2 AM, Skopje (Jew 5685)			Isak G. Kovich (mechanic) and Rosa, Skopje	fourth, 39 years	Tovi Sustiel		No	No	
9	David (m)	06.02.1925, at 8 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Haim I. Alkusel (secondhand goods seller) and Estreia, Skopje	second, 27 years	Tovi Sustiel	Avram K. Kamhi, clerk			

Tovi Sustie

1	2	3	4	5	6
Титул прот.	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дан, месец, година, место и време рођења	Дан, месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место станованог родитеља, које су неге и издржности
10.	Маријда (девојка)	27. нов. 1885 22. фебруар 1925 у 4 часа	—	—	Завид С. Јовановић и Сокоп, земљопосед Чеоње
11.	Зоран (мушкар)	19. нов. 1885 15. фебруар 1925 у 12 часова	—	—	Јован Ј. Јовановић и Богдан, земљопосед Чеоње
12.	Јура (мушкар)	24. нов. 1885 14. фебруар 1925 у 10 часова	—	—	Јован Ј. Јовановић и Сокоп, земљопосед Чеоње
13.	Радика (девојка)	26. нов. 1885 20. фебруар 1925 у 21 час	—	—	Завид С. Јовановић и Сокоп, земљопосед Чеоње
14.	Трасија (девојка)	29. нов. 1886 24. фебруар 1925 у 8 часа	—	—	Јован Ј. Јовановић и Буча, земљопосед Чеоње
15.	Иван (мушкар)	8. нов. 1885 4. март 1925 у 4 часа	—	—	Јован Ј. Јовановић и Сокоп, земљопосед Чеоње
16.	Маријда (девојка)	17. нов. 1885 12. март 1925 у 3 часа	—	—	Завид С. Јовановић и Радика, др. мр. Чеоње
17.	Завид (мушкар)	17. нов. 1885 12. март 1925 у 50 часова	—	31. март 1925	Јован Ј. Јовановић и Сокоп, земљопосед Чеоње
18.	Завид (мушкар)	27. нов. 1885 23. март 1925 у 3 часа	—	—	Радика С. Јовановић и Сокоп, земљопосед Чеоње

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и го- дине њене старо- сти, недостатни	Име и презиме свате- лика који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место станованог родитеља	Је ли дете близак или тројак	Је ли дете каштратор	ПРИМЕЉА
Трбо, 19 година	—	Трбо Јовановић Сокоп, земљопосед	—	—	—
Зоран, 29 година	Трбо Јовановић Сокоп, земљопосед	Иван Ј. Јовановић др. Чеоње	—	—	—
Јура, 40 година	Трбо Јовановић Сокоп, земљопосед	Јован Ј. Јовановић, Чеоње	—	—	—
Трбо, 21 година	Трбо Јовановић Сокоп, земљопосед	—	—	—	—
Зоран, 25 год.	Трбо Јовановић Сокоп, земљопосед	—	—	—	—
Иван, 26 година	Трбо Јовановић Сокоп, земљопосед	Јован Ј. Јовановић Сокоп, земљопосед Чеоње	—	—	—
Радика, 44 година	Трбо Јовановић Сокоп, земљопосед	—	—	—	—
Трбо, 21 година	Трбо Јовановић Сокоп, земљопосед	Јован Ј. Јовановић Сокоп, земљопосед Чеоње	—	—	—
Трбо, 26 година	Трбо Јовановић Сокоп, земљопосед	Завид С. Јовановић, др. Чеоње	—	—	46

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1925

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
10	Matilda (f)	22.02.1925, at 14 AM, Skopje (Jew 5685)			David S. Amario (bookkeeper) and Ester, Skopje	first, 19 years		Tovi Sustiel	No	No	
11	Johanan (m)	12.02.1925, at 12 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Josif Joh. Koen (merchant) and Fortuna, Skopje	second, 29 years	Tovi Sustiel	Isak Joh. Koen, merchant, Skopje	No	No	
12	Juda (m)	18.02.1925, at 10 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Haim Jakov Katarivas (tinsmith) and sara, Skopje	fifth, 40 years	Tovi Sustiel	Avram J. Katarivas, Skoppje	No	No	
13	Reina (f)	20.02.1925, at 9 PM, Skopje (Jew 5685)			Jakov Montalio (agent) and Bulisa, Skopje	first, 20 years	Tovi Sustiel		No	No	
14	Grasia (f)	24.02.1925, at 2 AM, Skopje (Jew 5685)			Emanuel J. Asael (attendant) and Buena, Skopje	second, 25 years	Tovi Sustiel		No	No	
15	Isak (m)	04.03.1925, at 4 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Bencion A. Androki (shoemaker) and Malka, Skopje	sixth, 36 years	Tovi Sustiel	Merkado A. Androhi, money changer, Skopje	No	No	
16	Matilda (f)	13.03.1925, at 3 AM, Skopje (Jew 5685)			Jakov Mosha (trade assistant) and Rikula, Skopje	seventh, 44 years	Tovi Sustiel		No	No	
17	Jakov (m)	13.03.1925, at 8 PM, Skopje (Jew 5685)	21.03.1925	Skopje	Josif Polak (mechanic) and Amada, Skopje	first, 21 years	Tovi Sustiel	Julius Polak, technician, Skopje	No	No	
18	David (m)	23.03.1925, at 3 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Rafael Moshe (tailor) and mazaltov, Skopje	third, 26 years	Tovi Sustiel	Jakov B.Rafael, merchant, Skopje	No	No	

1	2	3	4	5	6
Број	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дан, месец, година, место и време рођења	Дан, месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, које су били и празности
20	Лина (като)	28 VII 1885 29. маја 1925 у 22 часа	—	—	Абрам А. Миле и Анастас, оградњ Скопје.
21	Џоја (като)	21 VII 1885 27. маја 1925 у 18.30 часа	—	—	Саватај и Ана и Лина, оградњ Скопје.
22	Соломон (като)	9 VII 1885 3. априла 1925 у 9.30 часа	—	—	Исак Т. Сток и Томас и Лина, оградњ Скопје.
23	Рафаел (като)	12 VII 1885 6. априла 1925 у 10.30 часа	—	—	Исак М. Сток, оградњ и Лина Скопје.
24	Рашела (като)	9 VII 1885 3. априла 1925 у 11.30 часа	—	—	Мана Шани, оградњ и Скопје Скопје.
25	Соломон (като)	15 VII 1885 9. априла 1925 у 8.30 часа	—	—	Вук Вукроти и Мана, оградњ и Скопје Скопје.
26	Мордочај (като)	15 VII 1885 9. априла 1925 у 3.30 часа	—	—	Мана Сток, Скопје, и Скопје Скопје.
27	Петра (като)	16 VII 1885 10. априла 1925 у 13.30 часа	—	—	Вукроти А. Мана, и Скопје, оградњ Скопје.
28	Ратина (като)	16 VII 1885 10. априла 1925 у 16.30 часа	—	—	Михаил Емануел и Скопје, оградњ Скопје.

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матере и године и месеца старости, недостатак	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања кука	Је ли дете близица или тројак	Је ли дете крштено	ПРИМЕДБА
Тобо, 20 година	Тобо Сток и Анастас	—	—	—	—
Седина, 28 година	Тобо Сток и Анастас	—	—	—	—
Петр, 30 година	Тобо Сток и Анастас	Скопје и Скопје	—	—	—
Петр, 10 година	Мана Сток	Скопје и Скопје	—	—	—
Петр, 27 година	Мана Сток	—	—	—	—
Петр, 30 година	Мана Сток	Скопје и Скопје	—	—	—
Петр, 30 година	Мана Сток	Скопје и Скопје	—	—	—
Петр, 20 година	Мана Сток	—	—	—	—
Петр, 40 година	Мана Сток	—	—	—	—

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1925

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mesto i vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja, koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
19	Dina (f)	24.03.1925, at 10 PM, Skopje (Jew 5685)			Avram I. Leon (merchant) and Miriam, Skopje	first, 20 years	Tovi Sustiel		No	No	
20	Djoia (f)	27.03.1925, at 6 PM, Skopje (Jew 5685)			Sabitai A. Huli (merchant) and Reina, Skopje	seventh, 38 years	Tovi Sustiel		No	No	
21	Solomon (m)	03.04.1925, at 9 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Isak J. Sion (leather merchant) and Bonoza, Skopje	fifth, 30 years	Tovi Sustiel	Solomon Salt.Koen, tinsmith, Shtip	No	No	
22	Rafael (m)	06.04.1925, at 10 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Leon Menahem (merchant) and Alega, Skopje	third, 40 years	Moshe Adroki	Asher M.Azriel (merchant), Skopje	No	No	
23	Rashela (f)	03.04.1925, at 11 AM, Skopje (Jew 5685)			Mair Shami (tailor) and Ester, Skopje	third, 27 years	Moshe Adroki		No	No	
24	Solomon (m)	09.04.1925, at 8 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Zak Benrubi (hat cleaner) and Mazal, Skopje	second, 30 years	Moshe Adroki	Jakov Sadia, merchant, Skopje	No	No	
25	Mordohai (m)	09.04.1925, at 3 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Mosha Sitovi (maker of meatballs) and Vida, Skopje	second, 30 years	Moshe Adroki	Mosha Sitovi (maker meatballs), Skopje	No	No	
26	Perla (f)	10.04.1925, at 13 AM, Skopje (Jew 5685)			Bencion Menahem (commercial assistant) and Dudun, Skopje	first, 20 years	Moshe Adroki		No	No	
27	Regina (f)	10.04.1925, at 4 PM, Skopje (Jew 5685)			Menashe Elazar (seller of seeds) and Beia, Skopje	fourth, 40 years	Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Токује при	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец и година крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, који су вере и народности
28.	Јохана (кишас)	20 јул 5685 14. април 1925 у 6 часова Скопје			Исак Баран, урочац, и Бук Скопје
29.	Ружа (кишас)	28 јул 5685 29. април 1925 у 14 часова Скопје			Завид Павла, урочац и Сокољ Скопје
30.	Естер (кишас)	3 јул 5685 27. април 1925 у 7 часова Скопје			Јаско Сима и Анга урочац и менаџер Скопје
31.	Јанов (кишас)	5 јул 5685 29. април 1925 у 4 часа Скопје			Таша и Абрам и Бук, урочац и Бук Скопје
32.	Лина (кишас)	6 јул 5685 28. април 1925 у 14 часова Скопје			Евдокија Јана и Бук, урочац Скопје
33.	Бела (кишас)	16 јул 5685 16. мај 1925 у 5 часова Скопје			Арон С. Милош и Бук, урочац Скопје
34.	Рахела (кишас)	29 јул 5685 23. април 1925 у 50 часова Скопје			Моисеа Пола и Сокољ урочац Скопје
35.	Аврам (кишас)	23. мај 1925 у 6 часова 1 јул 5685 Скопје			Михаило А. Руба и Ана, урочац Скопје
36.	Моис (кишас)	6 јуни 1925 у 6 часова 14 јул 5685 Скопје			Исак Ерма и Оро, ујак Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и године и месеца старости, недостатци	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања кума	Је ли дете близнак или тројак	Је ли дете набринато	ПРИМЕДБА
Трети 33 година	Моисеа Јаков			Не је	
27. јул 28 година	Моисеа Јаков			Не је	
27. јул 32 година	Моисеа Јаков				
28. јул 32 година	Моисеа Јаков	Исак Канат, ујак Скопје			
27. јул 38 година	Моисеа Јаков				
28. јул 38 година	Моисеа Јаков				Умро 25. мај 1926. 67. 22
27. јул 34 година	Моисеа Јаков				
Трети 32 година	Моисеа Јаков	Аврам Руба, урч.			
Трети 30 година	Моисеа Јаков	Јаско Јаков, ујак Скопје			48

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1925

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
28	Joheva (f)	14.04.1925, at 6 AM, Skopje (Jew 5685)			Isak Varon (merchant) and Buka, Skopje	second, 33 years	Moshe Adroki		No	No	
29	Reina (f)	22.04.1925, at 2 PM, Skopje (Jew 5685)			David Talvi (merchant) and Ester, Skopje	second, 22 years	Moshe Adroki		No	No	
30	Ester (f)	27.04.1925, at 7 AM, Skopje (Jew 5685)			Jakov Simon (commercial clerk) and Alegra, Skopje	second, 32 years	Moshe Adroki		No	No	
31	Jakov (m)	29.04.1925, at 4 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Nahman Avramovich (manger of "Vardar" Bank) and Berta, Skopje	fourth, 22 years	Moshe Adroki	Isak Kalmach, forwarder, Skopje	No	No	
32	Dina (f)	30.04.1925, at 2 PM, Skopje (Jew 5685)			Eliiao Juda (merchant) and Buena, Skopje	second, 28 years	Moshe Adroki		No	No	
33	Bela (f)	10.05.1925, at 5 AM, Skopje (Jew 5685)			Aron E. Moreno (merchant) and Lula, Skopje	fourth, 28 years	Moshe Adroki		No	No	died 25.12.1926, Book 5, page 24, No 22
34	Rahela (f)	23.04.1925, at 8 PM, Skopje (Jew 5685)			Mois Noah (merchant) and Esterina, Skopje	second, 24 years	Moshe Adroki		No	No	
35	Avram (m)	23.05.1925, at 6 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Menahem A. Ruben (merchant) and Ana, Skopje	first, 22 years	Moshe Adroki	Avram Ruben, merchant, Skopje	No	No	
36	Mois (m)	06.06.1925, at 6 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Isak Ergas (tailor) and Oro, Skopje	fifth, 30 years	Moshe Adroki	Jakov Alkalaj, money changer, Skopje	No	No	

1	2	3	4	5	6
Број уку	ИМЕ ДЕТЕТА и ПОЛ	Дат. месец. године, место и време рођења	Дат. месец и године крштења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, које су пре и изродности
37	Аврам (мушко)	16. 11. 1885 5. јуни 1925 у 5 часова	—	—	Насим Агњеско и Насим, омлаз Скопје
38	Сабудан (мушко)	29. 11. 1885 21. јуни 1925 у 8 часова	—	—	Златко Агњеско и Бига, огорско- омлаз Скопје.
39	Моша (мушко)	5. јуни 1925 у 2 часа 13. 11. 1885 Скопје.	—	—	Златко Хандан и Руча, огорско Скопје.
40	Естер (женско)	20. 11. 1885 12. јуни 1925 у 12 часова	—	—	Симона & Агњеско и Руча, огорско Скопје.
41	Марјан (женско)	25. 11. 1885 7. јуни 1925 у 8 часова	—	—	Александар & Савина и Руча, огорско Скопје
42	Павел (мушко)	13. 11. 1885 11. јуни 1925 у 10 часова	—	—	Димитар & Агњеско и Руча, огорско Скопје
43	Тасана (женско)	21. 11. 1885 11. јуни 1925 у 10 часова	—	—	Синко & Тасана и Синко, огорско Скопје
44	Бенга (женско)	15. 11. 1885 5. јуни 1925 у 10 часова	—	—	Сина Хубо и Милко и Руча, огорско Скопје
45	Сара (женско)	16. 11. 1885 5. јуни 1925 у 12 часова	—	—	Синко & Агњеско и Руча, огорско Скопје.

ЗА УПИСИВАЊЕ РОЂЕНИХ У 1925 ГОДИНИ

Скѣпсе

Година					
7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матере и године њене старости, незнатности	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања оца	Је ли дете близнак или тројак	Је ли дете кршћено	ПРИМЕЉА
Петар, 28 година	Mosca, [signature]	Иван Арсеније, др. Чкавец.	Није	Није	Умро 26. VII 1925 Гр. 16, сг. 20.
Тихо, 30 година	Mosca, [signature]	Јован Арсеније, др. Чкавец.	"	"	
Арте, 32 година	Mosca, [signature]	Јован Арсеније, др. Чкавец.	"	"	
Јован, 35 година	Mosca, [signature]		"	"	
Арте, 38 година	Mosca, [signature]		"	"	
Тихо, 39 година	Mosca, [signature]	Јован Арсеније, др. Чкавец.	"	"	
Тихо, 36 година	Mosca, [signature]	Јован Арсеније, др. Чкавец.	"	"	
Тихо, 30 година	Mosca, [signature]		"	"	49
Јован, 35 година	Mosca, [signature]		"	"	Умро 13. X. 1926. Гр. 12.

Knjiga crkve Jevrejske Opštine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1925

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete krshteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krshtio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
37	Avram (m)	08.06.1925, at 5 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Nisim Adjies (grocer) and Mazal, Skopje	fifth, 28 years	Moshe Adroki	Isak Adjies, merchant, Skopje	No	No	died 30.07.1925, Book 5, page 20, No 16
38	Sabitai (m)	21.06.1925, at 8 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	David Aronovich (commercial assistant) and Vida, Skopje	first, 20 years	Moshe Adroki	Sabitai Aronovich, merchant, Skopje	No	No	
39	Mosha (m)	05.07.1925, at 3 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	David Kalderon (shoe fixer) and Reina, Skopje	third, 32 years	Moshe Adroki	David Kalderon, shoe fixer, Skopje	No	No	
40	Ester (f)	12.07.1925, at 12 AM, Skopje (Jew 5685)			Solomon M. Mizrahi (attendant) and Reina, Skopje	fourth, 45 years	Moshe Adroki		No	No	
41	Miriam (f)	17.07.1925, at 6 AM, Skopje (Jew 5685)			Menahem M.Saporta (grocer) and Rashela, Skopje	third, 28 years	Moshe Adroki		No	No	
42	Rahamin (m)	03.08.1925, at 4 PM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Haim R.Mizrahi (attendant) and Rahela, Skopje	first, 19 years	Moshe Adroki	Haim Mizrahi, attendant, Skopje	No	No	
43	Heskia (m)	11.08.1925, at 4 PM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Eliao H.Beraha (clerk at the British Consulate) and Djulia, Skopje	first, 30 years	Moshe Adroki	Heskia Beraha, rentier, Skopje	No	No	
44	Zelda (f)	05.08.1925, at 5 PM, Skopje (Jew 5685)			Jesha Kovo (electrician) and Tonchi, Skopje	first, 30 years	Moshe Adroki		No	No	
45	Sara (f)	05.09.1925, at 12 AM, Skopje (Jew 5685)			Eliezer Alajem (butcher) and Mazal, Skopje	seventh, 32 years	Moshe Adroki		No	No	

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1925

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta i pol	Dan, mesec, godina, mestoi vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram i mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere i narodnosti	Koje je dete po rođenju matere i godine njene starosti, nedostaci	Ime i prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime i prezime, zanimanje i mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
46	Mario (m)	06.09.1925, at 2 AM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Sigfrid Kunodi (military musician) and Rebeka, Skopje	third, 24 years	Moshe Adroki	Menahem Saporta, merchant, Skopje	No	No	
47	Isak (m)	05.09.1925, at 8 PM, Skopje (Jew 5685)		Skopje	Solomon S. Koen (grocer) and Sunhula, Skopje	sixth, 34 years	Moshe Adroki	Rahamin I. Menahem, grocer, Skopje	No	No	
48	Reia (f)	06.10.1925, at 4 AM, Skopje (Jew 5686)			Rahamin B.Asael (money changer) and Dona, Skopje	third, 26 years	Moshe Adroki		No	No	
49	Dona (f)	03.10.1925, at 12 AM, Skopje (Jew 5686)			David Vainshtain (blacksmith) and Sara, Skopje	third, 21 years	Moshe Adroki		No	No	
50	Luna (f)	11.10.1925, at 12 AM, Skopje (Jew 5686)			Avram Sides (broom maker) and Dona, Skopje	third, 28 years	Moshe Adroki		No	No	
51	Lea (f)	13.10.1925, at 12 AM, Skopje (Jew 5686)			Jakov Baharevich (commercial assistant) and Rashela, Skopje	second, 21 years	Moshe Adroki		No	No	
52	Avram (m)	20.09.1925, at 8 AM, Skopje (Jew 5686)		Skopje	Isak Baruh (secondhand goods dealer) and Flora, Skopje	fifth, 30 years	Moshe Adroki	Samuel Frances, rentier, Skopje	No	No	
53	Reina (f)	13.10.1925, at 3 AM, Skopje (Jew 5686)			Avram M. Ergas (merchant) and Rashela, Skopje	first, 20 years	Moshe Adroki		No	No	
54	Bela (f)	17.10.1925, at 1 AM, Skopje (Jew 5686)			Leon Ardita (cabinetmaker) and Ester, Skopje	second, 26 years	Moshe Adroki		No	No	

1	2	3	4	5	6
Текстуални број	ИМЕ ДЕТЕТА И ПОЛ	Дат. месец, година, место и време рођења	Дат. месец, година рођења	Храм или место где је дете крштено	Име и презиме, занимање и место сталног становања родитеља, које су вере и народности
55/	Илија (младић)	12. маја 1886 30. децембра 1925 у 9 часова	—	—	Јаков Халили и Марија, господин Милошевић-Зубакић Скопје
56/	Исак (младић)	17. маја 1886 4. новембра 1925 у 14 часова	—	—	Јосиф и Марија Тен галић, скопљаци Скопје
57/	Моша Јосиф (младић)	13. маја 1886 31. децембра 1925 у 6 часова	—	—	Радко Ј. Ђево и Ђево Љиљан Скопје
58/	Моис (младић)	13. маја 1886 31. децембра 1925 у 8 часова	—	—	Јосиф и Марија Тен галић Скопје
59/	Аврам (младић)	19. маја 1888 6. новембра 1925 у 12 часова	—	—	Емилко Ј. Ђево и Ђево, б. милош селанци Скопје
60/	Аврам (младић)	4. маја 1886 21. новембра 1925 у 14 часова	—	—	Марија Ђ. Ђево и Ђево, селанци Скопје
61/	Јосиф (младић)	16. маја 1886 23. новембра 1925 у 16 часова	—	—	Јаков Ђево и Марија Ђево Скопје
62/	Исак (младић)	10. маја 1886 27. децембра 1925 у 4 часа	—	—	Јаков Ђево и Ђево, селанци Скопје
63/	Андр (младић)	1. децембра 1925 у 9 часова 14. маја 1886	8. децембра 1925	—	Јаков Ђево и Ђево, селанци Скопје

7	8	9	10	11	12
Које је дете по рођењу матери и године њене старости, недостатаци	Име и презиме свештеника који је дете крстио	Име и презиме, занимање и место сталног становања мајке	Је ли дете близнак или тројак	Је ли дете шибачко	ПРИМЕДБА
Друго, 24 год.	Марија Ђево	—	—	—	—
Друго 30 година	Марија Ђево	Саванко Ђево, скупљач Скопје	—	—	—
Друго 30 година	Марија Ђево	Исак Ђево, скупљач Скопје	—	—	—
Друго 28 година	Марија Ђево	Марија Ђево, скупљач Скопје	—	—	Друго 19. 7. 1926 Друго, скупљач Друго 22. 7. 1926
Друго 28 година	Марија Ђево	Јосиф Ђ. Ђево скупљач Скопје	—	—	—
Друго 28 година	Марија Ђево	Саванко Ђево скупљач Скопје	—	—	—
Друго 30 година	Марија Ђево	Јосиф Ђево, скупљач Скопје	—	—	—
Друго 30 година	Марија Ђево	Андр Ђево, скупљач Скопје	—	—	—

Knjiga crkve Jevrejske Opshtine za upisivanje rođenih

Book of The Jewish Community for births in the Year of 1925

Skopje

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Broj	Ime deteta I pol	Dan, mesec, godina, mesto i vreme rođenja	Dan, mesec i godina krštenja	Hram I mesto gde je dete kršteno	Ime, prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja roditelja , koje su vere I narodnosti	Koje je dete po rođenju matere I godine njene starosti, nedostaci	Ime I prezime sveshtenika koji je dete krstio	Ime I prezime, zanimanje I mesto stalnog stanovanja kuma	Je li dete bliznak ili trojnik	Je li dete vanbrachno	Primedba

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
No	Name of child and gender	Date, month, year, place and time of birth	Date, month and year of the circumcision	Place of the circumcision	Name, surname, occupation and place of the permanent residence of the parents	Which birth is to the mother, her age, disadvantages	Name and surname of the Mohel (the person who made the circumcision)	Name and surname, occupation and place of permanent residence of the Godfather (sandak)	Is the child a twin or one of triplet	Is the child out of wedlock	Comment
55	Djamila (f)	30.10.1925, at 9 AM, Skopje (Jew 5686)			Jakov Kabili (clerk at the Tabak Factory) and Perla , Skopje	second, 24 years	Moshe Adroki		No	No	
56	Isak (m)	14.11.1925, at 2 PM, Skopje (Jew 5665)		Skopje	Josif Bendavid (merchant) and Miriam, Skopje	second, 30 years	Mosha Behar	Salvador Musafija, merchant, Skopje	No	No	
57	Mosha (m)	31.10.1925, at 6 AM, Skopje (Jew 5686)		Skopje	David Sion (tinsmith) and Ester, Skopje	first, 30 years	Mosha Behar	Isak Rubisa, dealer of notions, Skopje	No	No	
58	Mois (m)	31.10.1925, at 8 AM, Skopje (Jew 5686)		Skopje	Josif Gershon (merchant) and Lea, Skopje	second, 28 years	Mosha Behar	Mosha Gershon, merchant, Skopje	No	No	died 19.07.1926, Book 5, page 23, No 11
59	Avram (m)	06.11.1925, at 12 AM, Skopje (Jew 5686)		Skopje	Eliezer J.Koen (forwarder assistant) and Ester, Skopje	third, 28 years	Mosha Behar	Josif Pr.Saporta, comercial assistant, Skopje	No	No	
60	Avram (m)	21.11.1925, at 2 PM, Skopje (Jew 5686)		Skopje	Mosha B.Bivas (dealer of seeds) and Klara, Skopje	second, 28 years	Mosha Behar	Solomon Koen, tinsmith, Shtip	No	No	
61	Josif (m)	29.11.1925, at 4 PM, Skopje (Jew 5686)		Skopje	Jakov Juda (merchant) and Lea, Skopje	second	Mosha Behar	Josif Strumsa, Skopje	No	No	
62	Isak (m)	27.11.1925, at 4 AM, Skopje (Jew 5686)		Skopje	Jakov Saporta (merchant) and Vikoria, Skopje	32 years	Mosha Behar	Menahem H. Saporta, merchant, Skopje	No	No	
63	Asher (m)	01.12.1925, at 9 AM, Skopje (Jew 5686)	08.12.1925	Skopje	Jakov Leonovich (judge) and Regina, Prilep	second, 32 years	Mosha Behar	Asher Biti, merchant	No	No	